

164

1 SEP 16 1975

G331.805

D631

CINCUENTA AÑOS



1923-1973

el disco anaranjado



MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



TELECOMUNICACIONES

777

ABR 25 4 29 PM '73

REPÚBLICA DE VENEZUELA

TELEGRAMA

MIRAFLORES 25 DE ABRIL DE 1.973

4:12 P.M.

REC

LEWYS A. RAMSEY
PRESIDENTE DE LA MENE GRANDE
OIL COMPANY
CIUDAD.-

URGENTE



CON MOTIVO DE CUMPLIR ESA EMPRESA 50 AÑOS DE INSTALADA EN
LOS CUALES HA PARTICIPADO CONTINUAMENTE EN LA ACTIVIDAD
PETROLERA EN EL PAIS CUMPLEME ENVIARLE MIS MAS SINCERAS -
FELICITACIONES (PUNTO)

ATENTAMENTE

RAFAEL CALDERA
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

CELEBRACION DEL CINCUENTENARIO DE LA MENE GRANDE ACTOS Y EVENTOS

Izamiento de la bandera
de los 50 años de la MGO
por Scouts de Venezuela.



Los 50 años de la Mene Grande Oil Company fueron celebrados por nosotros con satisfacción y alegría. No se trataba de un aniversario más sino de un cúmulo de años que movieron a la empresa. Tanto los veteranos y a los nuevos trabajadores de la empresa. Tanto los veteranos como la nueva generación que han tomado caminos dentro de la Mene Grande, habrán coincidido en pensar que los logros de la empresa, que son numerosos y de gran importancia innegable, han sido posibles gracias a la participación que todos hemos tenido desde el instante en que creamos sus colaboradores, y que la historia de la compañía

seguirá haciéndose con nuestro trabajo y con la responsabilidad que todos asumimos. Pero echar un vistazo al pasado tiene verdadero sentido cuando lo hacemos para preguntarnos ¿cuánto más podemos hacer aún? Y ésta puede haber sido la actitud generalizada que contribuyó a hacer de la fecha aniversaria un acontecimiento que infundió entre los compañeros un gran aliento. La Mene Grande fue la gran anfitriona de los actos y eventos que se celebraron con tal motivo en nuestros distritos. Las fotos que publicamos recogen buena parte de los eventos sociales y deportivos.



Periodistas escuchan a R. W. Crebbs.



A. G. Smith se dirige a personalidades invitadas.



El geólogo Juan Chacín
recibió su reconocimiento
a veteranos.

LAGUNILLAS



Público que llenó las gradas del Estadio Campo Alegría.



Lanzamiento inaugural del torneo relámpago de softbol, por Rafael Capó.



Mortimer Alcázar (der.), mejor atleta del evento.



José Ochoa (izq.), recibe la copa para el equipo campeón de softbol.



Ing. Pablo Reyes (der.), Primer Low-Net de la competencia de golf.



Domingo Chacín (der.), ganador de las Peleas de Gallos.



Rafael Hidalgo (izq.) y José Ochoa (izq.), reciben distinciones por haber nacido el mismo día que empezó a operar en la empresa.



Señorita Gredy Boscán, Madrina de los Juegos Cincuentenarios.

SANTA ROSA



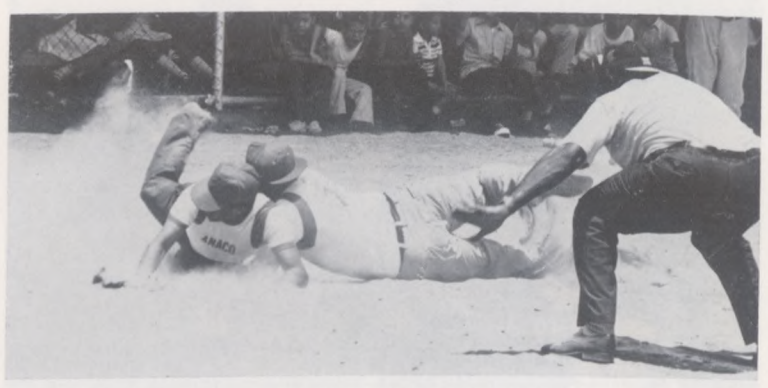
asistente a los eventos deportivos



Carreras de muchachos



lanzamiento del torneo relámpago de softbol, por el Gerente



"Safe"



Moqueda recibe de K. A. Dettmers el trofeo para el equipo HOS- campeón de softbol.



Tensión dinámica

ario y velocidad



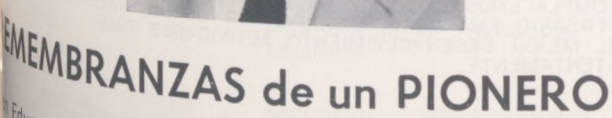
ases del pedal



RECEPCION A ALTOS DIRIGENTES

Entre los actos programados con motivo de la celebración del cincuentenario de la Mene Grande, fue de especial importancia la recepción ofrecida por la empresa, en Caracas, a los altos dirigentes de FEDEPETROL y FETRAHIDROCARBUROS, quienes departieron con nosotros unas horas de grata recordación. Las fotografías que publicamos muestran algunos ángulos de la recepción. En primer término aparece J. A. Gasque, Vicepresidente de la Mene Grande Oil Company, quien presentó un cordial saludo a los invitados y pronunció palabras alusivas a los 50 años de actividades de la empresa. En segundo término se observa a los señores Carlos Piñerúa, Presidente de FEDEPETROL, y Luis Hernández, Directivo del Sindicato Petrolero de Caracas, en la amable compañía de dos secretarías empresariales. En la siguiente foto el señor Antonio Machado (segundo de der. a izq.), Presidente de FETRAHIDROCARBUROS; en la cuarta están los señores Arístides Bermúdez (primero de der. a izq.), Directivo de FEDEPETROL y Francisco Matos (segundo), Secretario General del Sindicato Petrolero de Caracas; en la siguiente, el Sr. Sulpicio Ventura Quero, Secretario General de FEDEPETROL, y por último (de izq. a der.), José Eustoquio Valbuena, J. A. Gasque, Carlos Sierra, Luis Luciani y Carlos Ferrebús, en representación de la Mene Grande.





Reproducimos un editorial de "Martes", órgano publicitario del Rotary Club de El Tigre, en que se hace un reconocimiento a la Mene Grande.

Hablar de ella entraña en cierta forma, hablar también de El Tigre. Y ciertamente es así. Toda esta vasta comunidad, hablando el frío y elocuente lenguaje de la realidad, nace y se desarrolla, al influjo de las labores de exploración y explotación del petróleo en esta zona, labores en las cuales, la Mene Grande Oil Company, ocupa posición pionera y de vanguardia. Se ha dicho y repetido, y con sobrada razón, que los auténticos fundadores de esta comunidad, fueron los primeros trabajadores que al servicio de la Mene Grande, vinieron a cumplir acá, las iniciales labores de exploración. Ello, como es ostensible y como lo hemos señalado en otra oportunidad, nos habla muy claramente, de la función que la citada empresa jugó, en la fundación de este pueblo, a tal punto, que creemos ciertamente, que en verdad, como también diéramos en otra ocasión, vendría a ser el petróleo propiamente hablando, el legítimo y auténtico forjador de esta otra realidad tan nuestra, que es este pujante pueblo de El Tigre, un pueblo que nació a la luz de los mechurrios y al grito alborozado de quienes vieron brotar por vez primera el "milagroso" hidrocarburo. De ahí, pues, la razón por la cual, la función destacada y sobresaliente que juega esta empresa, en la forjación de este pueblo. Y no solamente eso. Con el devenir de los años, la Mene Grande Oil Company es una empresa que ha estado íntimamente vinculada al desarrollo y vida de esta colectividad, función en la cual, nuestra institución es testimonio de primer orden, como lo constituye el hecho, de las valiosas aportaciones que la misma nos ha brindado en la labor pro comunal que acá hemos desarrollado. Por ello, pues, ahora cuando se conmemora el quincuagésimo aniversario de la iniciación de las operaciones de esta empresa en el país, no podemos nosotros, los rotarios de El Tigre, dirigentes y representativos de esta colectividad, dejar de hacer oír nuestra sincera y cálida expresión de reconocimiento, a la labor desarrollada por esta empresa, en la certidumbre, de cuando lo hacemos, al propio tiempo que cumplimos con un deber de conciencia, estamos haciendo también, un acto de justicia. Enhorabuena.

Entre los mensajes recibidos con motivo de la celebración del cincuentenario de la Mene Grande, nuestro Presidente Lewis A. Ramsey leyó con gran satisfacción una carta proveniente de un empleado de la compañía que entre líneas le comunicó su regocijo, expresándole que el arribo de la Mene Grande Oil Company a los 50 años, ha contribuido conjuntamente al desarrollo y progreso del país, y “es un hecho que llena de júbilo a quienes integramos su nómina...” “Es fortificante saber —agrega el remitente— que mi familia comparte a plenitud este sentimiento... con gratitud hacia la empresa que nos ha proporcionado por más de 21 años bienestar económico creciente”. La carta la escribe des Mariño, de la Sección de Relaciones Públicas, terminar hace extensiva su cordial felicitación a quienes en sus respectivas posiciones cumplen con el Presidente la labor de orientar



MENSAJES DE FELICITACIONES

Sentimos especial complacencia en reproducir textualmente, los mensajes que recibió la presidencia, con motivo de haber cumplido la Mene Grande Oil Company 50 años de haber iniciado sus operaciones en el país.

EN NOMBRE JUNTA DIRECTIVA Y PERSONAL DEL INSTITUTO VENEZOLANO DE ACCION COMUNITARIA, RECIBA FELICITACIONES POR CELEBRAR BODAS DE ORO IMPORTANTE COMPANIA.

DR. CARLOS ACEVEDO GALLEGOS, DIRECTOR EJECUTIVO INSTITUTO VENEZOLANO DE ACCION COMUNITARIA

FELICITOLE CON MOTIVO ESTAR CUMPLIENDO HOY LA MENE GRANDE OIL COMPANY CINCUENTA AÑOS DE SU FUNDACION.

CARLOS ALTIMARI GASPERI, DIPOLITICA MININTERIOR

MOTIVO CINCUENTA AÑOS FUNDACION ESA EMPRESA, COMPLAZCOME FELICITARLO EN UNION PERSONAL DIRECTIVO Y COLABORADORES, CON MIS VOTOS POR EL CONTINUO EXITO SUS LABORES. ATENTAMENTE,

NECTARIO ANDRADE LABARCA MININTERIOR

EN NOMBRE DEL EJECUTIVO DEL ESTADO Y EN EL MIO PROPIO, RECIBA LAS FELICITACIONES MAS SINCERAS, CON MOTIVO DEL 50 ANIVERSARIO DE FRUCTIFERAS ACTIVIDADES EN VENEZUELA DE LA EMPRESA MENE GRANDE OIL COMPANY, LA CUAL USTED DIGNAMENTE REPRESENTA. ATENTAMENTE,

FRANCISCO ARREAZA ARREAZA, GOBERNADOR DEL ESTADO ANZOATEGUI

RECIBA SINCERAS FELICITACIONES CON MOTIVO CELEBRACION 50 AÑOS FUNDACION ESA COMPANIA PETROLERA, EXTENSIVOS MIS SALUDOS A TODO EL PERSONAL ESA EMPRESA. ATENTAMENTE,

ANDRES ELOY BLANCO ITURBE, SECRETARIO SENADO ENCARGADO

FELICITOLE MUY CORDIALMENTE CON MOTIVO DE ESTAR CELEBRANDO HOY, DICHA COMPANIA PETROLERA, CINCUENTA AÑOS DE HABER SIDO FUNDADA. ATENTAMENTE,

RODOLFO JOSE CARDENAS

EN NOMBRE DEL PERSONAL DE LA MOBIL OIL COMPANY DE VENEZUELA, DIVISION MARACAIBO Y EN EL MIO PROPIO, RECIBAN CORDIALES FELICITACIONES POR ARRIBO 50 ANIVERSARIO, DESEANDOLE CONTINUO EXITO FUTURAS ACTIVIDADES.

EDMUNDO E. CINTRA, GERENTE DE DIVISION

RECIBA MIS FELICITACIONES POR EL 50 ANIVERSARIO FUNDACION ESA COMPANIA. ATENTAMENTE,

GREGORIO J. COELLO R., DIRECTOR GENERAL MINISTERIO DEL INTERIOR

ME APRESURO A HACERLE LLEGAR MIS MEJORES SALUDOS, CON MOTIVO DE LOS 50 AÑOS DE SU EMPRESA. AFECTISIMO,

SALVADOR COVELO, PRESIDENTE IBM DE VENEZUELA

EN OCASION DE CUMPLIR ESA EMPRESA 50 AÑOS DE DESTACADAS ACTIVIDADES EN LA INDUSTRIA PETROLERA VENEZOLANA ME COMPLAZCE TRANSMITIRLES EN NOMBRE DE LA CREOLE, DE SU JUNTA DIRECTIVA Y EN EL MIO PROPIO NUESTRAS MAS SINCERAS FELICITACIONES Y DESEOS POR EL CONTINUADO EXITO DE LA MENE GRANDE OIL COMPANY. MUY ATENTAMENTE,

ROBERT N. DOLPH

RECIBAN NUESTRAS CORDIALES FELICITACIONES 50 ANIVERSARIO ESA EMPRESA DESEANDOLE MUCHO EXITO FUTURAS ACTIVIDADES.

H. J. FITZGEORGE, PRESIDENTE MOBIL DE VENEZUELA

AL ARRIBAR A 50 AÑOS LABORES, ACCION EN VENEZUELA EXPRESA A USTED PERSONAL TODO NIVEL, SU PALABRA DE RECONOCIMIENTO. CONFIA CONTINUACION LABOR SOCIAL.

EDUARDO FRAGOSA, RELACIONES PUBLICAS

CONGRATULACIONES A USTED, DEMAS DIRECTIVOS Y PERSONAL ESA EMPRESA CON OCASION 50 ANIVERSARIO OPERACIONES EN VENEZUELA. VOTOS POR CONTINUADO EXITO. AMIGO,

JOSE A. GIACOPINI Z.

A NOMBRE ESTA INSPECCION TECNICA DE HIDROCARBUROS Y MIO PROPIO, COMPLAZME FELICITAR EMPRESA MENE GRANDE QUE USTED REPRESENTA, AL CUMPLIR SUS CINCUENTA AÑOS DE ACTIVIDADES EN VENEZUELA, DONDE HA CONTRIBUIDO CON EFICACIA AL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA PETROLERA Y COLABORADO AMPLIAMENTE EN LA APLICACION DE LAS MEDIDAS DE CONSERVACION DE LOS HIDROCARBUROS, ESTABLECIDAS POR EL MINISTERIO DE HIDROCARBUROS. ATENTAMENTE,

BALTASAR GIMON RON, INSPECTOR TECNICO DE HIDROCARBUROS

MANDAMOS NUESTRAS MAS SINCERAS FELICITACIONES EN OCASION DE SUS CINCUENTA AÑOS DE SERVICIO A LA COMUNIDAD.

JOHN S. GROENE, PRESIDENTE JOHNSON AND HIGGINS DE VENEZUELA

COMPLACIDAMENTE HACEMOSLES LLEGAR NOMBRE DIRECTIVA Y PERSONAL GOOD YEAR VENEZUELA, SINCERAS FELICITACIONES POR CINCUENTA AÑOS ACTIVIDADES EN EL PAIS. CORDIALMENTE,

TERRY J. LEON

A NOMBRE DE MIS SOCIOS Y PERSONAL DE PRICE WATERHOUSE AND CO., RECIBAN NUESTRAS MAS EXPRESIVAS FELICITACIONES AL CUMPLIR EL 50 ANIVERSARIO DE EXITOSAS ACTIVIDADES EN VENEZUELA RECONOCIENDO LA CONTRIBUCION AL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA EN EL PAIS. NUESTROS VOTOS PARA UN CONTINUADO EXITO EN SUS FUTURAS ACTIVIDADES.

T. B. LEONAR

COMPLACENOS FELICITARLES A TRAVES DE SU CONDUCTO, 50 ANIVERSARIO EMPRESA PRESIDIDA POR USTED. HACEMOS VOTOS POR EL MEJOR DESENVOLVIMIENTO ACTIVIDADES PAIS. ATENTAMENTE,

BENITO LUONGO PRESIDENTE SIV

FELICITAMOS ESA EMPRESA POR CINCUENTA AÑOS ACTIVIDADES EN EL PAIS. ENVIAMOS SALUDO FRATERNAL POR SU INTERMEDIO TODOS SUS TRABAJADORES QUIENES CON SU ESFUERZO HAN CONTRIBUIDO AL PROGRESO EN GENERAL. ASPIRAMOS LA MEJOR MONIA ENTRE EMPRESA Y TRABAJADORES.

FRANCISCO MATO SECRETARIO GENERAL

SINDICATO TRABAJADORES PETROLERO DISTRICTO FEDERAL Y ESTADO MIRANDA

SINCERAMENTE FELICITAMOS A LA EMPRESA QUE USTED DIGNAMENTE PRESIDE EN SU 50 ANIVERSARIO. DESEAMOSLE TODA CLASE DE EXITO A USTED Y AL PERSONAL QUE CONTRIBUYO Y CONTINUA CONTRIBUYENDO CON SU ESFUERZO EN EL DESENVOLVIMIENTO DE LAS ACTIVIDADES EN ESTE PAIS. MUY ATENTAMENTE,

FRANCISCO PABLO MIKUSKI PRESIDENTE S.A. PETROLERA LAS MERCEDES

ENVIOLE MIS FELICITACIONES CON MOTIVO CUMPLIR ESA IMPORTANTE COMPANIA 50 AÑOS FRUCTIFERA LABOR, AGRADECIENDOLES HACERLA EXTENSIVAS A TODO EL PERSONAL, QUE CON SUS ESFUERZOS HA HECHO POSIBLE EL EXITO DE LA MISMA. ATENTAMENTE,

MARCOS NESSELHAU GERENTE GENERAL CARACAS HILTO

RECIBA MIS FELICITACIONES POR LOS 50 AÑOS DE LABORES EN VENEZUELA DE LA EMPRESA QUE USTED DIGNAMENTE PRESIDE. AGRADECIENDOLE HACERLAS EXTENSIVAS A LOS DIRECTIVOS, EMPLEADOS Y OBREROS QUE EN ELLA PRESTAN SUS SERVICIOS. ATENTAMENTE,

HUGO PEREZ LA SALVA MINISTRO DE MINAS E HIDROCARBUROS

A NOMBRE DE LA OFICINA TECNICA DE HIDROCARBUROS Y EN EL MIO PROPIO, EXPRESOLE A USTED Y A TODO EL PERSONAL DE LA EMPRESA, MIS SINCERAS FELICITACIONES CON MOTIVO DEL CINCUENTA ANIVERSARIO DE LAS OPERACIONES DE ESTA EN VENEZUELA. ATENTAMENTE,

LUIS PLAZ BRUZU

EN NOMBRE DE LA TEXAS PETROLEUM COMPANY Y EN EL MIO PROPIO RECIBA NUESTRAS MAS SINCERAS FELICITACIONES CON MOTIVO DEL QUINGUAGESIMO ANIVERSARIO DE SU EMPRESA.

HANS J. TANN

DESEAMOSLE USTED Y EMPRESA MUCHAS FELICIDADES POR CINCUENTA ANIVERSARIO SUS AMIGOS DE DUPONT.

A. P. TRUJILLO

MOTIVO 50 AÑOS OPERACIONES ESA EMPRESA EN VENEZUELA, COMPLAZME FELICITARLE NOMBRE PROPIO Y JUNTA EJECUTIVA PRESIDIDA. ATENTAMENTE,

MAURICE VALE CEVE

EXITOS 980 SE UNE AL JUBILO DE MENE GRANDE OIL COMPANY EN ESTE DIA DE CINCUENTA AÑOS DE OPERACIONES EN VENEZUELA. ATENTAMENTE,

LUIS VERA GOMEZ PRESIDENTE

ME ES MUY GRATO ENVIARLE SINCERAS FELICITACIONES, EN NOMBRE COMPANIA SHELL DE VENEZUELA Y EL MIO PROPIO, EN ESTA FECHA CUANDO LA COMPANIA QUE USTED TAN DIGNAMENTE PRESIDE CUMPLE MEDIO SIGLO DE OPERACIONES EN VENEZUELA. HA SIDO PERIODO DE GRANDES LOGROS QUE HA CONTRIBUIDO EN FORMA SEÑALADA AL DESARROLLO DE ESTA IMPORTANTE INDUSTRIA BASICA Y DEL PAIS MISMO. DESEOLE COSECHEN MERECIDOS RECONOCIMIENTOS EN ESTE SIGNIFICATIVO ANIVERSARIO. ATENTAMENTE,

K. WETHERS

PRESIDENTE COMPANIA SHELL DE VENEZUELA, LT

NOMBRE OFICINA CENTRAL INFORMACION FELICITOLE CON MOTIVO ESTAR CELEBRANDO COMPANIA A SU CARGO 50 AÑOS SU FUNDACION. ATENTAMENTE,

OSCAR YANES, DIRECTOR

PROMOCIONES Y TRANSFERENCIAS



BARRIOS
Ingeniero de Muelles
Puerto La Cruz



ELIO BOSCAN
Sobrestante Mayor
Departamento de Producción
Lagunillas



JERRY CARDINAL
Contador
Departamento de Contabilidad
Caracas



AQUILES FELIZOLA
Supervisor
Operaciones de Gas
Departamento de Producción
Lagunillas



FERNANDEZ
Ingeniero Distrital
Departamento de Producción



JOHN FLYNN
Supervisor
Investigaciones Financieras
Departamento Ejecutivo
Caracas



LUGARDO GARCIA
Ingeniero de Yacimientos
Departamento de Explotación
Lagunillas



CHARLES McKESSON
Supervisor de Contabilidad
Servicios Administrativos
San Tomé



WARVAEZ
Ingeniero de Explotación



OMAR RAMIREZ
Ingeniero de Oleoductos
Terminal
Puerto La Cruz



PABLO REYES
Supervisor de Zona
Departamento de Producción
Lagunillas



ANIBAL ROSAS
Ingeniero de Gas
Gas y Gases Licuados
San Tomé



RUBIO
Ingeniero de Petróleo
Departamento de Explotación



LUIS SERPA
Superintendente
Departamento de Explotación
San Tomé



EVELIO SUAREZ
Ingeniero de Petróleo
Departamento de Producción
Lagunillas

CONGRATULACIONES POR 25 Y MAS AÑOS DE SERVICIOS



30 AÑOS: **CELESTINO COTUA** (izq.), Departamento de Perforación, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



30 AÑOS: **NEPTALI FIGUEROA** (izq.), Departamento de Producción, Campo Oficina. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **EDUARDO BOZO** (der.), Departamento de Servicios de Computación, Caracas. León Morán, Supervisor de Procesamiento de Datos.



25 AÑOS: **JOSE CONTRERAS** (der.), Departamento de Producción, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **JESUS GUTIERREZ** (izq.), Departamento de Producción, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **JOSE MARIN** (izq.), Departamento de Servicios administrativos, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: R. W. Crebbs, Gerente Distrital entrega el diploma correspondiente a la Sra. Ana Carmen de Rodríguez, esposa de **RAMON RODRIGUEZ**, Departamento de Producción, San Tomé.



25 AÑOS: **JOSE VICENT** y **ESTEBAN ROJAS** (izq.), ambos Departamento de Producción, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **RAFAEL AMAIZ** (izq.), Departamento de Servicios Administrativos, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **OSCAR BLANCO** (izq.), Servicios Generales, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **ANTONIO GARCIA** (izq.), Departamento de Explotación, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **SIMON GARCIA** (izq.), Departamento de Producción, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **MAXIMILIANO NAVARRO** (segundo de izq. a der.), Departamento de Servicios Generales, Lagunillas. Lo felicitaron el Geo. Juan Chacín, Gerente Distrital; el Ing. Pedro Brcek, Superintendente del departamento; y Gonzalo Ascanio, Ingeniero Distrital del departamento.



25 AÑOS: **CRISTOBAL OSORIO** (izq.), Departamento de Producción, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.



25 AÑOS: **VICTOR VIDEAU** (izq.), Departamento de Servicios Generales, San Tomé. R. W. Crebbs, Gerente Distrital.

ORDEN AL MERITO EN SU PRIMERA CLASE



El Ejecutivo Nacional confirió al Dr. Carlos Romero Zuloaga, la condecoración "Orden al Mérito en el Trabajo", en su Primera Clase.

El Dr. Romero Zuloaga presta servicios a la Mene Grande Oil Company desde el año 1941. Como abogado desempeñó importantes cargos dentro de nuestro Departamento Legal hasta el año 1953 en que fue designado Asistente al Presidente de la empresa, posición que actualmente ocupa. La honrosa distinción le fue impuesta por el Ciudadano Presidente de la República en acto solemne celebrado en el Palacio de Miraflores el 1º de mayo, Día Internacional del Trabajo. La gráfica recoge el instante en que el Dr. Carlos Romero Zuloaga es condecorado y felicitado por el Dr. Rafael Caldera, Presidente de la República.

J. L. HAMMER TRANSFERIDO A GOCLA

El señor Joseph L. Hammer ha sido transferido de Bogotá a Coral Gables, donde ocupa desde el 1º de junio el cargo de Coordinador del Departamento de Proyectos Especiales, Exploración y Producción de Gulf Oil Company-Latin America. El Sr. Hammer trabajó en la Mene Grande entre los años 1949 y 1970; durante ese lapso desempeñó altos cargos en Cabimas, Las Piedras, Lagunillas y San Tomé. En 1966 fue ascendido a la posición de Coordinador de Operaciones con sede en Caracas, y el 1º de junio de 1970 fue transferido a la Colombiana Gulf Oil Company, como Gerente de dicha empresa con sede en Bogotá, cargo que ejerció hasta el 31 de mayo último.



OBITUARIO

Nuestro buen amigo Carlyle M. Bass falleció en Estados Unidos el 20 de mayo. Registramos la noticia con sumo pesar y hacemos llegar nuestra expresión de condolencia a sus familiares. C. M. Bass trabajó con nosotros en Caracas desde 1948 hasta 1960, cuando fue transferido a las oficinas de la casa matriz, en Pittsburgh, donde últimamente ocupaba el cargo de Director del Departamento de Organización y Personal.

PESAME

Hacemos llegar nuestra sentida palabra de pésame a los familiares de los trabajadores Edmundo Hubier y Guelvis Martínez, fallecidos recientemente en nuestro Distrito Occidental.

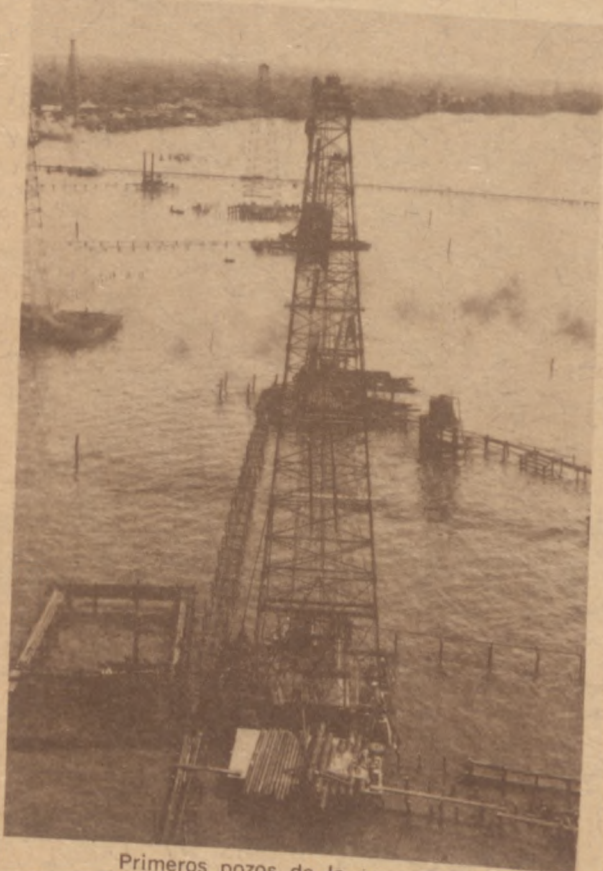


Mene Grande Oil Company

**CRONOLOGIA
DE SU
DESARROLLO**

1923 - 1973

1923 El 23 de marzo se constituye en el Estado de Delaware, Estados Unidos de América, la Venezuela Gulf Oil Company, Sociedad Anónima —que posteriormente se denominaría Mene Grande Oil Company—, y el 25 de abril es inscrita en el Registro de Comercio de la ciudad de Caracas, Distrito Federal, para desarrollar actividades en el país. Desembarca en Venezuela Chester M. Crebbs y en abril es investido con el máximo cargo de Agente General de la Venezuela Gulf Oil Company.



Primeros pozos de la empresa en La Rosa.

1924 La empresa adquiere las primeras concesiones. Perfora en el área de La Rosa, Lago de Maracaibo, y el 31 de agosto completa el "Superior Nº 1", su primer pozo comercial. En Cabimas construye un muelle, un oleoducto y 2 tanques de almacenamiento de 25.000 bl. c/u.; en Las Piedras 4 tanques de 80.000 bl. c/u., y un muelle de 1,055 m. para buques de alta mar. Edifica viviendas y oficinas en dichas áreas y en Maracaibo. Ingenieros y geólogos de la empresa hacen la primera incursión al Oriente de Venezuela. El 31 de diciembre hay en la nómina de pago 826 trabajadores.



Las Piedras. Muelle en construcción.

1925 En enero la empresa efectúa desde su muelle de La Rosa, el primer embarque de petróleo. El 21 de marzo toca en el Terminal de Las Piedras el primer buque-cisterna, el "San Gerardo", el cual zarpa con 103.617 barriles de crudo. Entran

en servicio en dicho terminal dos oleoductos de 15" para carga y descarga. La capacidad de almacenamiento en Cabimas se eleva a 160.000 barriles en tanques de 55.000 y de 25.000. La compañía construye un hospital en Maracaibo. Perfora en 2 localidades, completa 27 pozos y halla petróleo comercialmente explotable, en 20. Su primera producción anual es de 1.958.22 barriles.



Nuevas cabrias de la empresa en La Rosa.

1926 Al norte del campo La Rosa, la empresa completa el pozo "Rodríguez Nº 2", descubridor del campo Ambrosio, frente al Municipio Lagunillas descubre el campo Lagunillas al completar el pozo "Lago Nº 1". Construye en Lagunillas los primeros tanques de almacenamiento de 55.000 bl. y edificio de emergencia, para el personal de dicha área, una casa flotante de 30 habitaciones, con planta eléctrica, cocina, comedor, club, etc. Perfora en 65 localidades y halla petróleo en 9 pozos. Su producción en el año es de 7.183.905 bl. El personal ha aumentado a 2.171 trabajadores. El 84% es venezolano.



Casa flotante de emergencia en Lagunillas.

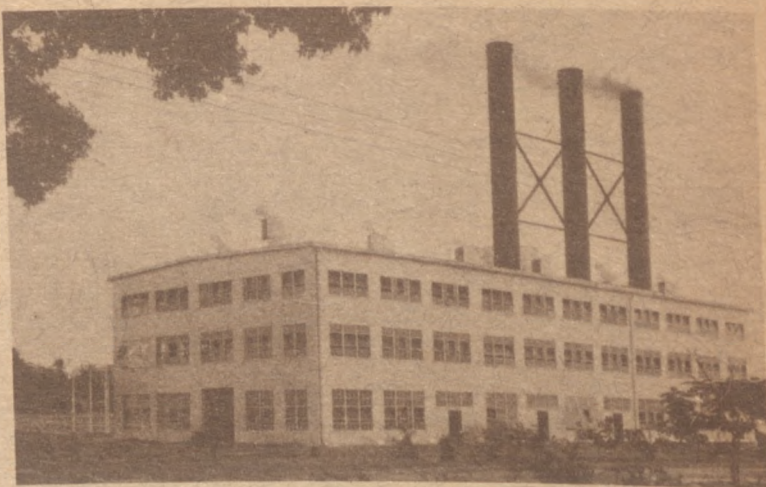
1927 La compañía construye en Tasajeras, próximos a Lagunillas, 10 tanques de almacenamiento de 55.000 bl. c/u. En Maracaibo inaugura el Venezuela Gulf Oil Hospital con más de 20 camas y un edificio de dos pisos, como sede de sus Oficinas Principales. Acondiciona en sus áreas, campos deportivos y sitios de recreación. Instala en Barcelona, Edo. Anzoátegui, la sede de sus primeras oficinas en el Oriente. Tiene 110 pozos en explotación. Su producción casi se duplica al elevarse a 13.773.037 barriles en el año.



Edificio de Administración inaugurado en Maracaibo.

1928 Mediante su pozo "Amana Nº 1", la empresa descubre en el Distrito Mara del Edo. Zulia, el campo Amana. Eleva a 25 el número de tanques de 80.000 bl. en Las Piedras. Extiende los servicios médicos a Cabimas y Lagunillas con un hospital en cada área modernamente equipado con salas de urgencia y con enfermería de primeros auxilios. Las condiciones reinantes en el mercado petrolero han sido poco halagadoras; sin embargo, la empresa completa 87 pozos, el petróleo en 84, cierra el año con 194 pozos en explotación. Su producción anual se eleva a 23.784.635 barriles.

"Covir Nº 1", ubicado en Perijá, Edo. Zulia. Inicia una campaña para reducir al mínimo posible el número de accidentes de trabajo.



Planta Eléctrica de Las Morochas.

1931 La compañía inaugura en Tasajeras una planta de compresión para reinyectar gas en los yacimientos y aumentar la producción de los pozos. La planta consta de 10 compresores de 175 caballos de fuerza cada uno y su capacidad es de 10 millones de pies cúbicos al día. La producción petrolera del país declina a consecuencias de la depresión económica registrada en EE.UU. La empresa limita sus operaciones y, a finales de año, sólo utiliza 5 de sus 15 buques-tanques. Su producción desciende a 22.755.251 bl. en el año.



Oficinas y otras dependencias en Cabimas.

1932 El Congreso de los EE.UU. acuerda fijar un impuesto de 21 centavos de dólar por barril al petróleo importado. La empresa sólo perfora en dos localidades y completa un pozo. Moviliza hacia Anzoátegui todo un equipo de perforación para explorar las concesiones que posee al sur del Distrito Freites. Desembarcan por el Puerto de Soledad los materiales y equipos de perforación provenientes del Zulia. La producción de la compañía baja a 19.770.130 bl. en el año.



Desembarcadero en Soledad. Al margen del río Orinoco.



Muelle y cabrias en Lagunillas.

1929 La compañía inaugura en Cabimas una pequeña refinería o topping plant y en el año procesa, para su propio consumo: aceite combustible, gas oil, gasolina, kerosene y destilado. Del crecimiento de la empresa puede dar cuenta el departamento de Transporte; a estas alturas la compañía tiene un servicio 46 lanchas y 31 gabarras, más 15 buques-tanques (3 de ellos miden 109 m de eslora con capacidad de 3.264,62 ton. c/u); en tanto que en tierra posee 35 camiones, más automóviles, locomotoras, etc. Los accidentes de trabajo prevalecen a la empresa. Al concluir el año tiene en explotación 100 pozos que elevan su producción a 37.523.354 bl. (27,58% del total producido por el país). El personal ha aumentado a 1.200 trabajadores; no obstante, la capacidad de servicio de los hospitales y enfermerías es superior a los requerimientos.



Refinería de Cabimas.

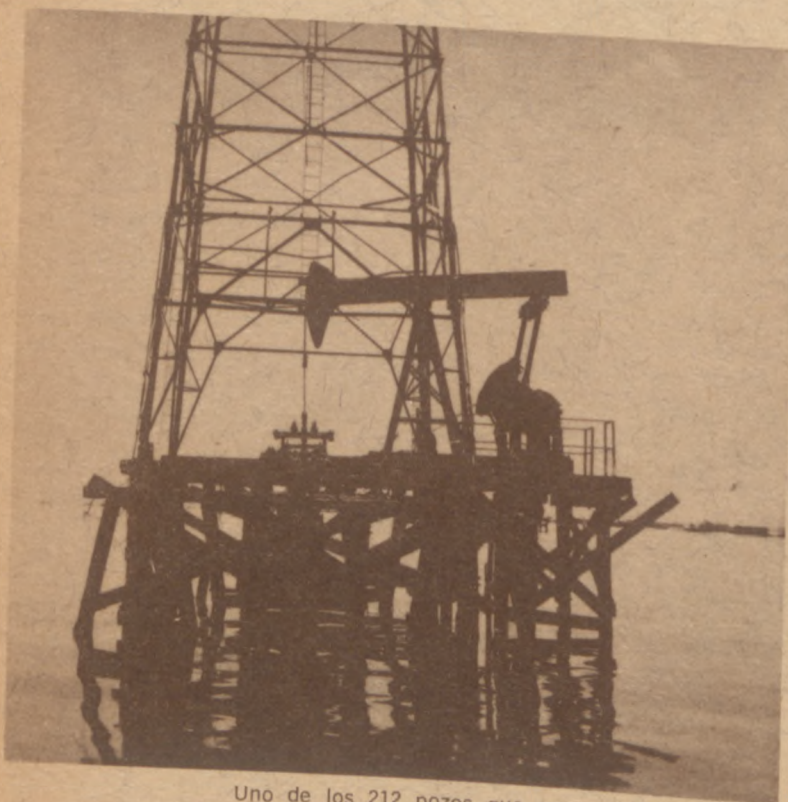
1930 Se completa el pozo "Lagunita Nº 1" con el cual la empresa descubre el importante campo petrolífero de Bachaquero. La compañía construye entre Cabimas y Lagunillas la planta Eléctrica de Las Morochas con capacidad de 5.000KVA. Se establece el récord de mayor profundidad en Venezuela, al perforar más allá de los 8.000 pies —aunque sin éxito— el pozo

1933 El 23 de febrero la compañía comienza a perforar en Anzoátegui el pozo "Oficina Nº 1" (hoy OG-1). La base o sede de operaciones en el Oriente es Ciudad Bolívar, supervisada por la Oficina Principal de Maracaibo. La producción de la empresa va a ser la más baja que haya tenido desde la depresión económica: 16.509.938 bl. en el año, pero la producción global del país empieza a recobrase. La compañía activa pozos que para fines de 1932 estaban cerrados, e instala balancines impulsados por motor, en los que han dejado de producir por flujo natural. No completa ningún pozo durante el año.



Viviendas en torno al pozo "Oficina Nº 1".

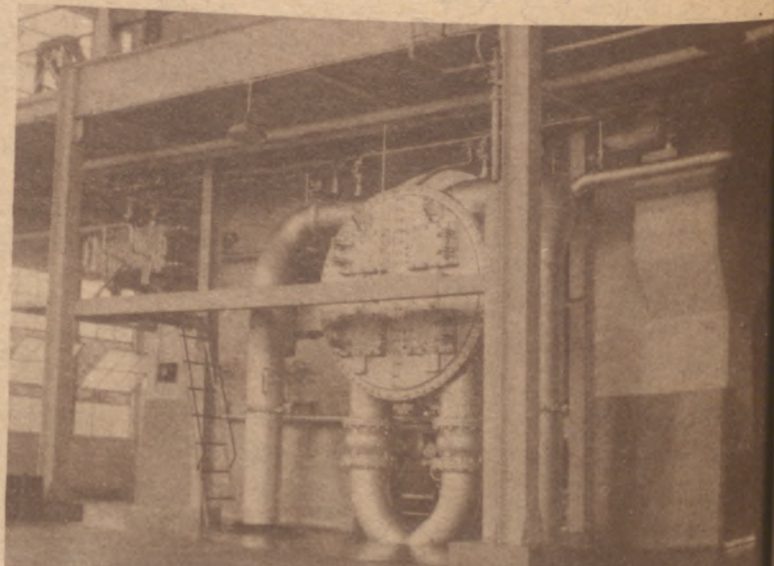
1934 El 31 de enero se suspende por falta de facilidades de producción, la perforación del pozo "Oficina Nº 1". La empresa no lleva a cabo nuevas perforaciones. El mercado mundial mejora pero sigue pesando en las importaciones de EE.UU. el impuesto de 21 centavos por barril. Tampoco se espera un aumento en la demanda que justifique un vasto programa de perforación para un futuro inmediato. Concluyendo el año, la compañía tiene 243 pozos en producción, de los cuales 212 producen por bombeo. El consumo de energía en la Planta de Las Morochas aumenta de 466.000 KWH en 1932, a 1.254.250 KWH en 1934.



Uno de los 212 pozos que producen por bombeo.

1935 Aumenta a 294 el número de pozos que producen por bombeo. Un turbo-generador de 5.000 kilovatios es instalado en la Planta de Las Morochas para duplicar su capacidad. La empresa lleva a cabo una sola perforación: la del pozo "Supe-

rior Nº 60" en Occidente. A finales de año registra un aumento de más de 4.000.000 de barriles que elevan su producción anual a 21.943.507 bl. Los accidentes de trabajo se reducen notablemente como resultado de la campaña desplegada y a medida de prevención en colaboración con el Departamento Médico



Nuevo condensador en la Planta de Las Morochas.

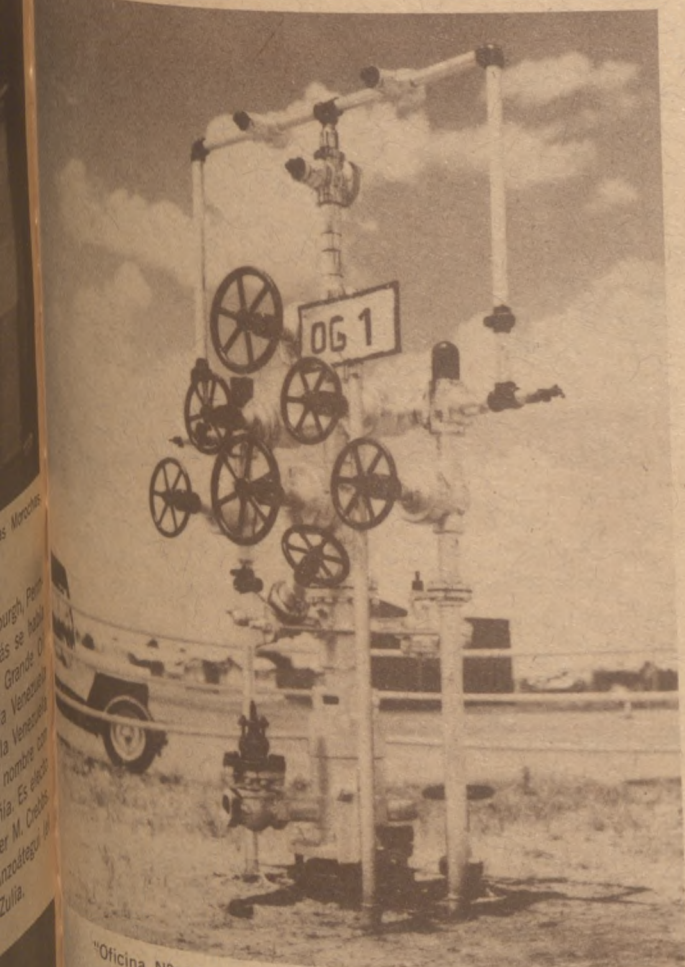
1936 La Gulf Oil Corporation, con sede en Pittsburgh, Pennsylvania, adquiere una empresa que once años atrás se había registrado en Venezuela con el nombre de Mene Grande Oil Company; y ésta, a su vez, adquiere el activo de la Venezuela Gulf Oil Company. La totalidad de las acciones de la Venezuela Gulf es transferida a Mene Grande Oil Company, nombre con el que empieza a figurar desde entonces la compañía. Es electo Presidente de la Mene Grande Oil Company, Chester M. Crebbs. La empresa comienza a perforar dos pozos en Anzoátegui (el "Santa Ana Nº 1" y "El Tigre Nº 1") y 18 en el Zulia.



Chester M. Crebbs, Presidente

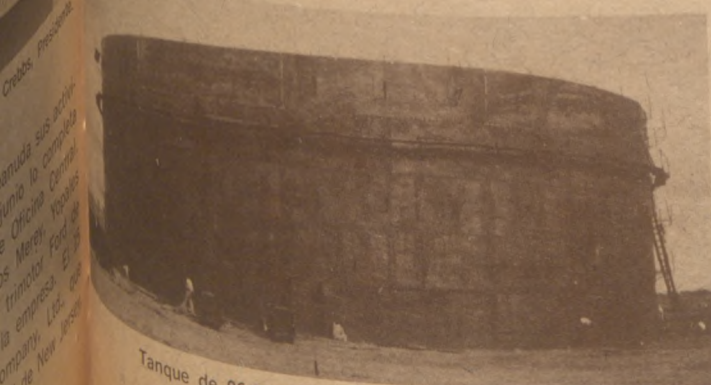
1937 El 12 de marzo la Mene Grande reanuda sus actividades en el pozo "Oficina Nº 1". El 16 de junio lo completa y descubre el gigantesco campo petrolero de Oficina Central. También descubre en Anzoátegui los campos Merey, Yopale Central y Oleos. Aterrizan en Maracaibo un trimotor Ford de 12 pasajeros, el primer avión adquirido por la empresa. El 1 de diciembre la International Petroleum Company, Ltd., que luego pasa a ser subsidiaria de la Standard Oil de New Jersey

adquiere el 50% de intereses en las instalaciones y facilidades de la Mene Grande y el derecho a la mitad de la producción mediante el pago del 50% de los costos de operación. Meses después IPC venderá a Shell la mitad de sus derechos. Comienzan a producir las concesiones de Oriente; su aporte ha sido de 56.397 bl. en el año.



"Oficina Nº 1", iniciador de la era del petróleo en Anzoátegui.

1938 La planta eléctrica de Las Morochas recibe un cuarto generador de turbina de 5.000 kw. El pozo exploratorio "El Tirol" descubre en Anzoátegui el campo Leona. Comienzan a producir en Oficina Tank Farm cuatro tanques de almacenamiento de 96.000 bl. c/u. Se abre la pica para construir la carretera San Tomé-Puerto La Cruz y, paralelamente, un oleoducto de 16". La empresa construye e inaugura el aeródromo de San Tomé, y edifica casas y oficinas en dicho campo. Se inaugura hacia Anzoátegui la primera mudanza del personal residente en Ciudad Bolívar. El Presidente y su tren ejecutivo viajan a Maracaibo trasladan su sede a Caracas. Se inaugura en Lagunillas la Escuela Alegría. La vía San Tomé - Puerto La Cruz es transitable. Occidente produce en el año 27.917.833 bl. y Oriente, 225.629 bl.



Tanque de 96.000 bl. en construcción en Oficina Tank Farm.

1939 La MGO descubre en el Oriente el campo de San Joaquín. Termina de construir en Puerto La Cruz 8 tanques: 4 de 96.765 bl. y 4 de 139.300 bl. Inaugura en dicho puerto un muelle para embarques de crudo y otro para descarga de materiales. Pone en servicio el oleoducto de 16" entre Oficina y Puerto La Cruz con capacidad diaria de 90.000 bl. aproximadamente. Y el 4 de diciembre efectúa por ese terminal el primer embarque de crudo en el buque-tanque "Gulfbird".



El "SS GULFBIRD" en PLC el 4 de diciembre.

1940 La empresa perfora en Guárico y encuentra pequeñas cantidades de asfalto y agua. Erige en Anzoátegui 8 tanques de 96.765 bl. (6 en PLC y 2 en Anaco). Exporta por el Terminal de Puerto La Cruz 16.447.870 bl. de crudo. Empieza a construir en San Tomé un hospital con capacidad para 60 camas. Intensifica la práctica de los deportes en todas sus áreas. La empresa supera su propio récord al producir en el año 42.217.950 bl. Su mayor producción anual había sido de 37,5 millones de barriles en 1929.



Intensificación del deporte en Cabimas.

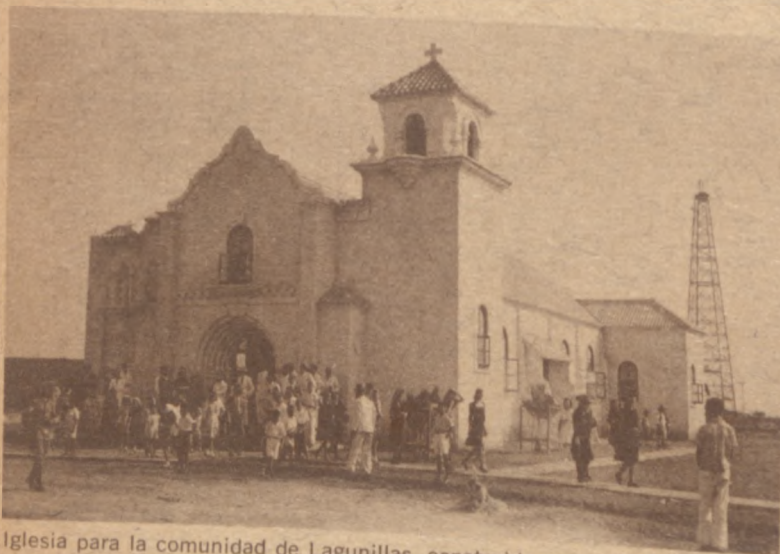
1941 La MGO descubre en Anzoátegui el campo petrolífero Santa Rosa. Eleva a 4 el número de tanques de 96.765 bl. en Anaco. Inaugura el sistema de medición automática en los tanques de PLC y Oficina. Entra en servicio el Hospital de San Tomé con 65 camas. Abren sus puertas en San Tomé: la Oficina General, una iglesia, dos estadios de beisbol y la Escuela de Campo Sur. Nacen en Oriente dos nuevos campamentos: La Leona y Santa Rosa y empieza a construirse Anaco. Se funda entre el personal una Sociedad de Auxilio Mutuo en pro del ahorro y crédito. La Mene Grande patrocina en Anzoátegui, a un costo de Bs. 238.800, siete proyectos de granjas adyacentes a sus áreas. Desde este año su producción en el Oriente será mayor que en Occidente (24.947.531 bl. en

Oriente y 19.888.547 bl. en Occidente). La MGO crea para sí la consigna de que los perforadores deben ser venezolanos.



Hospital de San Tomé en servicio.

1942 La compañía viene colaborando en la ejecución de obras para la comunidad en las jurisdicciones donde opera. Descubre en Anzoátegui los campos petrolíferos de Guara Este, Guara Oeste, Oveja y Quiamare. Entra en servicio un 5º tanque en Oficina. La MGO emplea por primera vez y con éxito en tres pozos de Occidente, la técnica de perforación direccional. Inaugura las escuelas de Campo Norte y El Tigre. El Departamento Legal empieza a preparar en Caracas un índice de leyes vigentes. Es torpedeado en las costas de Paraguaná el buque-tanque "Monagas", propiedad de la empresa. Todos los perforadores de la Mene Grande en el Oriente son venezolanos.



Iglesia para la comunidad de Lagunillas, construida con aporte de la MGO.

1943 La Mene Grande descubre en el Oriente el campo petrolífero Yopales Norte. Experimenta un proyecto de inyectar gas en la arena "L-1" de Oficina, a razón de 520.000 pies cúbicos por día. Abre en Cabimas una Escuela Náutica para adiestrar al personal venezolano de sus buques-tanques. Inaugura en el Edo. Anzoátegui el Club Centro San Tomé, en Campo Sur, y el San Tomé Terminal Club, en Campo Norte.



Club Centro San Tomé, Campo Sur.

1944 La compañía descubre en Anzoátegui el campo petrolífero de Dación y comienza a desarrollar el área productiva de Santa Bárbara. Instala en Anaco cuatro unidades de bombeo que elevan a 123.000 b/d la capacidad del oleoducto Oficina-PLC. Tiende 152 km. de oleoducto de 16" entre Travieso (Edo. Monagas) y Puerto La Cruz. Empieza a construir un nuevo campamento para obreros en PLC, y establece comisariatos (abastos) en Maracaibo, Cabimas, Lagunillas y Las Piedras.



Comisariato de Lagunillas.

1945 La empresa descubre en Anzoátegui el campo petrolífero de Nipa. Construye en Puerto La Cruz 4 tanques de carga de 139.000 bl. c/u. Entran en servicio en la Estación de Travieso, 3 tanques de almacenamiento de 96.765 bl. Los equipos sismográficos de la Gulf Research & Development Company adelantan trabajos en el sur de Anzoátegui, en tanto que en el Lago de Maracaibo se lleva a cabo un importante reconocimiento gravimétrico. La Mene Grande participa en el pabellón petrolero de una "Gran Exposición Nacional" celebrada en el Zulia.



Participación de la MGO en la Gran Exposición Nacional.

1946 La MGO descubre en Anzoátegui el campo petrolífero de La Ceiba. Construye en Puerto La Cruz 6 tanques adicionales de 96.750 bl., con lo cual aumenta la capacidad de almacenamiento a 1.935.000 bl., en tanto que la capacidad de carga en dicho terminal es de 1.112.000 bl. La empresa ensaya en Occidente el método de inyección de agua para la recuperación del petróleo. Comprueba la conveniencia de inyectar gas natural en arenas productivas de Guara Oeste y diseña una planta con capacidad de 27 a 29 millones de pies cúbicos por día. Se inaugura la Escuela Santa Bárbara.



Terminal de Puerto La Cruz.

1947 La compañía descubre en Anzoátegui el campo petrolífero El Limón. Mediante la construcción de dos tramos suplementarios, eleva a 190.000 b/d la capacidad de conducción del oleoducto Oficina-PLC. Abre comisariatos (abastos) en San Tomé, Santa Rosa y Santa Bárbara. Pone en vigor desde el 1 de julio, el Sistema de Jubilación del personal. Inaugura en Puerto La Cruz la Escuela Guaraguao. Realiza con éxito el primer experimento de cultivo del maní en la Mesa de Guanipa.



Escuela Guaraguao en 1953.

1948 Son descubiertas las áreas petrolíferas de Chimire y Tanco, en Anzoátegui, y Campo Mara en el Zulia. Entra en vigencia la planta de compresión de gas y construcción de gasolina natural de Guara Oeste, con una capacidad de inyección de 22 a 32 millones de pies cúbicos por día. La capacidad que en 1972 sobrepasará los 36 millones. La compañía pone en vigencia el Sistema de Ahorro para sus empleados. Abre en Los Teques un Centro de Adoctrinación para el personal extranjero, cursos intensivos de español y charlas sobre historia, geografía y leyes del país. La MGO gana el Primer Premio de Seguridad Industrial otorgado por el Consejo Interamericano de Seguridad. Publica la primera edición de "El Disco Anaranjado" con el nombre de "El Círculo Anaranjado". Sus oficinas de Caracas ubicadas de Mercedes a Bolívar, se mudan al Edificio "Vulcania", Avenida El Lago, número 10. Para el 31 de diciembre la compañía tiene una nómina de pago 11.039 trabajadores (el mayor número en sus 50 años), de los cuales el 11,2% son extranjeros.



Planta de Compresión de West Guara.

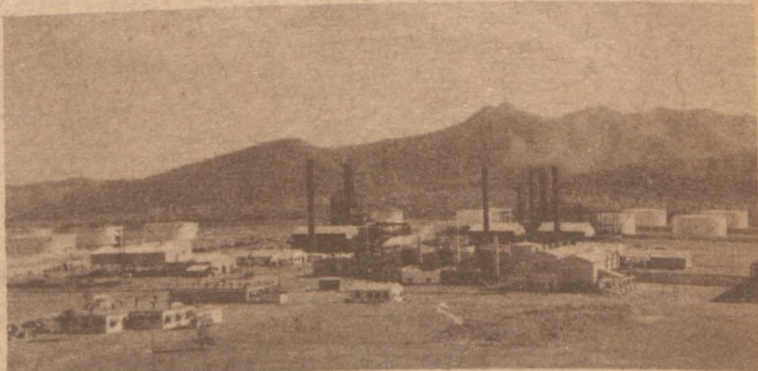
1949 El 1º de mayo se retira espontáneamente de su cargo el Sr. Crebbs y es electo Presidente de la Mene Grande Oil Company, Hoyt Sherman. La compañía descubre en Anzoátegui los campos petrolíferos de Mapiri y Soto Este. Efectúa una campaña geofísica en el Lago de Maracaibo y en Falcón. Construye el oleoducto del Lago y el Golfo de Venezuela con un sistema de bombeo aéreo, e investiga el subsuelo lacustre con un sondeo marino. Construye en Puerto La Cruz otros dos tanques de almacenamiento que elevan la capacidad de almacenamiento de crudo a 3.346.000 barriles en 30 tanques. La compañía

destina unas mil hectáreas a un experimento de desarrollo agrícola en la Mesa de Guanipa.



Hoyt Sherman, Presidente.

1950 Empieza a operar en Puerto La Cruz la refinería de la Venezuela Gulf Refining Company con capacidad de refinación de 11.000 barriles diarios. Dos tercios del crudo a refinarse provienen de la MGO y 1/3 de la Texas. La MGO descubre en Occidente el yacimiento denominado "Eoceno-Segmento Norte". Inaugura en Oriente su planta de compresión de gas de Oficina con capacidad de inyección de 12 millones de pies cúbicos (33 millones para 1972). Instala entre Anaco y PLC una tubería complementaria de 16" que eleva la capacidad de conducción de los oleoductos principales de Oriente, a 517.230 bl/d en tanto que en Occidente se mantiene en 203.780 bl/d. La capacidad de almacenamiento en Oriente se ha elevado a 5.447.000 bl en 113 tanques, y en Occidente, a 5.777.000 bl en 244 tanques. La compañía inaugura la Escuela Santa Rosa.



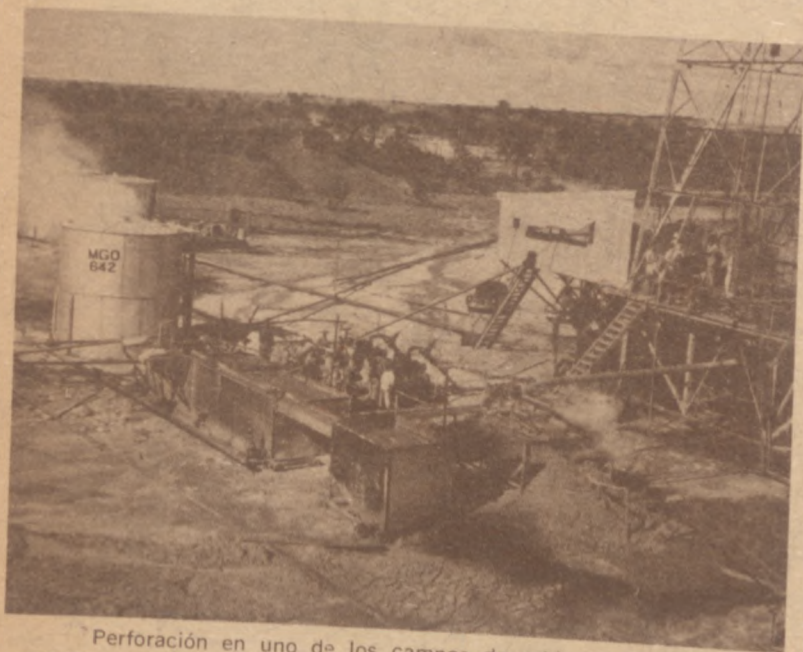
Refinería de la Venezuela Gulf Refining Company en sus comienzos.

1951 La compañía descubre en Anzoátegui los campos petrolíferos de Caico Este, GG-401X, Guara Central y Boca. El 25 de febrero inaugura en San Tomé, el Templo de San Juan de Santamé. La Venezuela Gulf Refining Company aumenta su capacidad de refinación a 40.000 b/d.



Templo de San Juan de Santamé inaugurado.

1952 La empresa descubre en Anzoátegui ocho campos petrolíferos; entre ellos, Melones, Nardos y Esquina Sur. Completa en Occidente satisfactoriamente un pozo en las arenas del Eoceno Superior, en el norte de Lagunillas. Publica por primera vez el Índice de Leyes Vigentes, contenido de las disposiciones legales del país hasta el 31 de diciembre de 1951, preparado por el Departamento Legal. Mediante una nueva planta, la Venezuela Gulf Refining Company aumenta su capacidad de refinación a 100.000 b/d.



Perforación en uno de los campos descubiertos en Anzoátegui.

1953 La MGO descubre en Anzoátegui 10 campos petrolíferos, entre ellos: Elotes, Miga, Nigua, Yopales Sur y Zorros. Registra un aumento de reservas de crudo relativamente liviano en el sector norte del campo Lagunillas. Su flota de cinco buques-tanques se reduce a tres. Entra en servicio el oleoducto de 26" entre Anaco y PLC (97km.). Cuatro nuevas plantas de inyección de gas entran a operar en Oriente: Chimire, Guara Este, Nipa y Mapiri que elevan la capacidad efectiva a 67.738.500 pies cúbicos por día, y la máxima, a 104.374.000. La compañía inaugura en Guara Oeste una planta de gasolina natural.



Compresores de la Planta de Chimire.

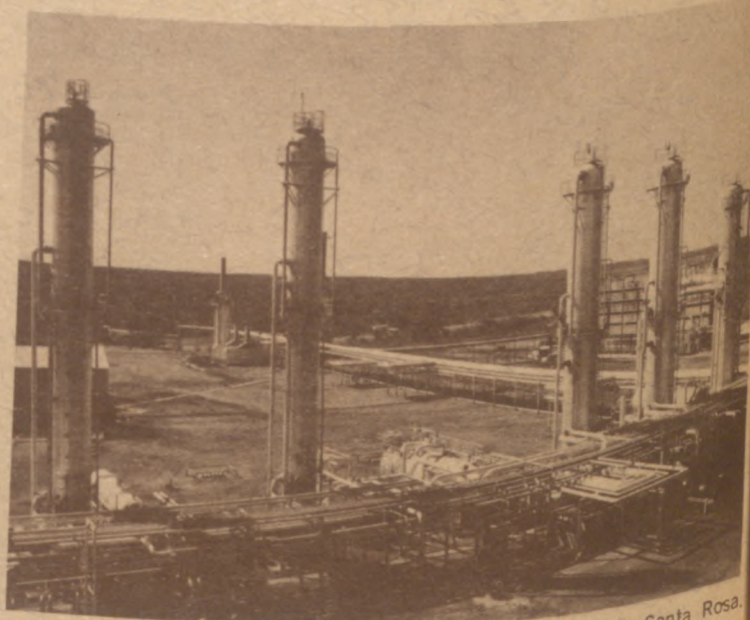
1954 La compañía descubre cuatro nuevos yacimientos petrolíferos en Anzoátegui: Elotes, Lido, Nieblas y Zumos. Arriba a Venezuela un nuevo y moderno buque-tanque "Monagas", propiedad de la Mene Grande, con capacidad máxima de trans-

porte de 97.000 bl. de petróleo y de 12.750 ton. de carga. Se inaugura el nuevo "Estadio San Tomé" con capacidad para 1.400 espectadores.



El nuevo buque-tanque "MONAGAS".

1955 La Mene Grande descubre en Anzoátegui el campo petrolífero de Zapatos. Inaugura, con una capacidad de 92 millones de pies cúbicos por día (247.203.000 pies cúbicos para el año 1972), su Planta Cíclica de Santa Rosa. Construye en Guara Oeste el Sistema de Distribución y la Planta Central de Energía Eléctrica. Contrata con Seguros Venezuela, C.A., la Póliza de Seguro Colectivo de Vida que protegerá a sus trabajadores. Inaugura un moderno estadio en Puerto La Cruz con capacidad para más de 5.000 espectadores.



Torres de la Planta Cíclica de Santa Rosa.

1956 Renuncia a la Presidencia Hoyt Sherman y es electo Presidente de la Mene Grande Oil Company, I.G. Davis, efectivo el 18 de abril. La Mene Grande adquiere dos nuevas concesiones en el Lago de Maracaibo (en el sureste y en el centro) con un área total de 51.333,55 hectáreas, por las que paga a la nación venezolana 173 millones de bolívares. Entra en servicio en Oriente la planta de inyección de gas Santa Ana No 1. El

dedor de 50 millones de bolívares en actividades de exploración por los llanos de Oriente.



I. G. Davis, Presidente.

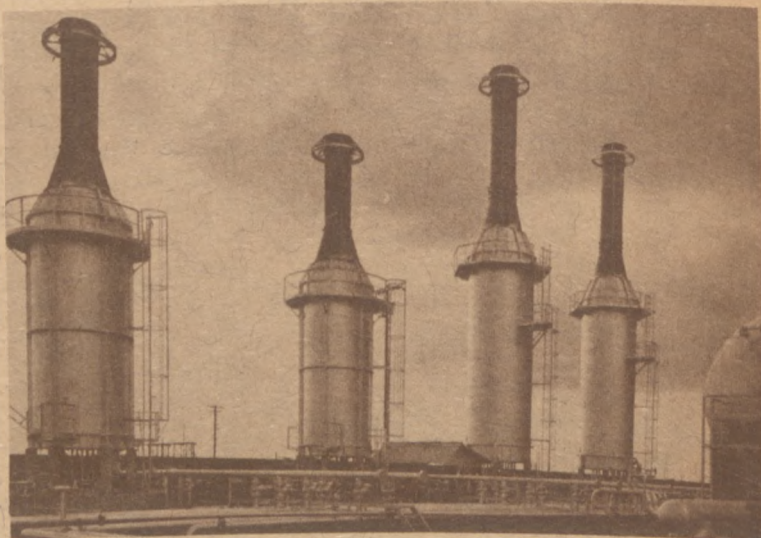


Cliff W. Peery, Presidente.

1959 La compañía pone en servicio en Tasajeras, Edo. Zulia, la Planta Deshidratadora de Petróleo y tanques de almacenamiento, para tratar, almacenar y bombear el crudo hacia el Terminal de Puerto Miranda. Construye un oleoducto de 24" entre Tasajeras y las instalaciones de Shell en Lagunillas. Inaugura en San Tomé y Puerto La Cruz las primeras dos estaciones de Servicio Gulf que operarán en Venezuela. Eleva a 35 el número de tanques en el Terminal de Puerto La Cruz, con lo cual la capacidad de almacenamiento en dicho terminal es de 4.634.000 bl. Establece récord mundial al perforar en Campo Miga, Anzoátegui, 3.459 pies en 8 horas; récord impuesto, sin accidentes, por 8 obreros venezolanos.



Gira del "Poder del Fuego" por el interior del país.



Tasajeras. Calentadores de la Planta Deshidratadora.

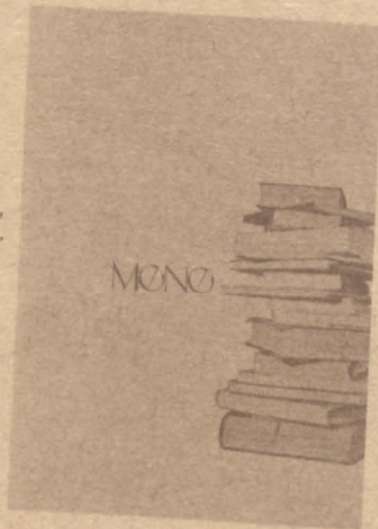
1960 Construye en Lagunillas un nuevo edificio para sus Oficinas Principales en Occidente. Cierra su Terminal de Las Piedras y utiliza en adelante las facilidades del Terminal de Embarques de la Shell en Puerto Miranda. Sus exportaciones de gas licuado de petróleo (LPG) por el Terminal de Puerto La Cruz sobrepasan el millón de barriles al cerrar el año. La Venezuela Gulf Refining Company aumenta su capacidad de refinación a 110.000 b/d.



Nuevo edificio para las oficinas de Lagunillas

1961 Operan en Oriente dos importantes plantas de inyección de gas: Zapatos Nº 1 y Anaco-Mariposa; la primera con una capacidad efectiva de 90.070.000 pies cúbicos por día (123.248.000 p.cu./d para el año 1972) y la segunda con 32 millones de pies cúbicos (64.979.000 p.cu./d para 1972). El buque liberiano "Olympic Champion" carga en PLC 393.552 bl. netos de crudo, el mayor volumen despachado hasta entonces por dicho terminal en un solo tanquero. La compañía lanza la primera edición de "Mene", revista cultural de interés general. La sección de Relaciones Públicas distribuye internamente su primer "boletín d'prensa" (resumen de noticias de la prensa diaria). La Venezuela Gulf Refining Company aumenta su capacidad de refinación a 130.000 b/d.

Primera portada de "Mene", diagramada por Carlos Cruz-Diez.



metro y 15,5km de longitud y otra de 16" y 70,75km. La compañía inaugura moderno estadio en su área de Lagunillas.

Thomas D. Lumpkin, Presidente.



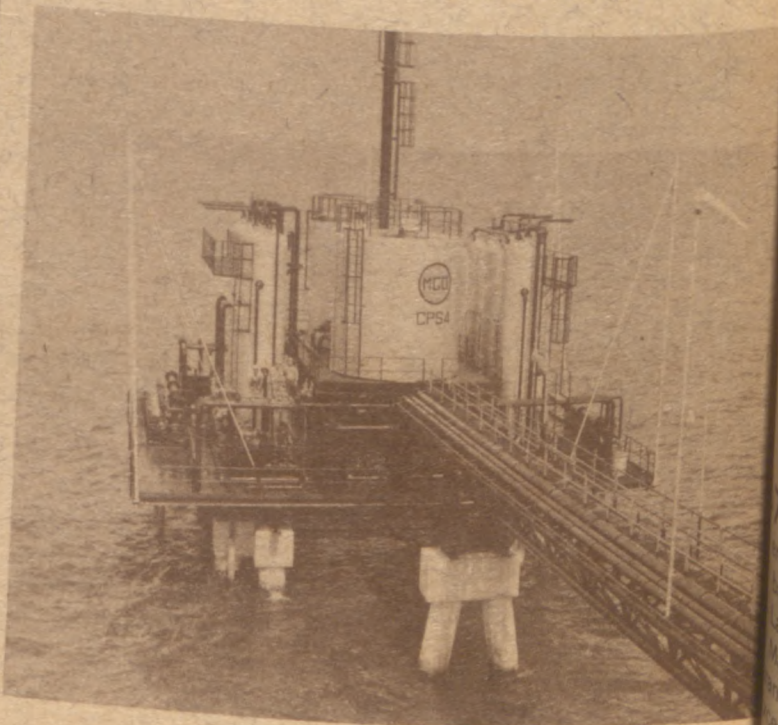
1962 El 15 de octubre fallece en EE.UU. Hoyt Sherman, quien fuera Presidente de la empresa. La Mene Grande adquiere en Venezuela los primeros tubos de 9 5/8", sin costura, hechos en el país, para usarlos como revestimiento en la perforación de pozos. El número de becarios de la compañía se eleva a 68, (máximo de becas concedidas para un año escolar en los 50 años de la empresa). La Venezuela Gulf Refining Company aumenta su capacidad de refinación a 140.000 b/d.



Primeros tubos para la perforación, adquiridos en Venezuela.

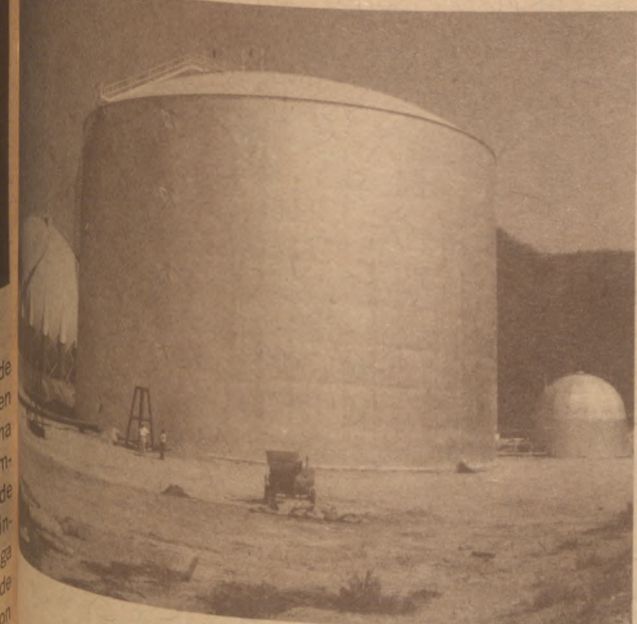
1963 Cliff W. Peery es transferido a EE.UU. como Coordinador Mundial de Producción y Exploración de la Gulf Oil Corporation, y Thomas D. Lumpkin es electo Presidente de la Mene Grande Oil Company, efectivo desde el 1º de julio. La MGO construye en el centro del Lago de Maracaibo, un oleoducto recolector que consta de dos líneas: una de 12" de diámetro

1964 La perforación de su pozo exploratorio 6-Y-26, de yacimientos profundos, en el Lago de Maracaibo, penetra en el Cretáceo, y a 15.480 pies de profundidad comprueba una producción diaria de 3.700 bl. de petróleo de 32º API. La compañía inaugura en Campo Miga, Anzoátegui, una planta de inyección de aire para extraer petróleo por combustión e incrementar las reservas extraíbles. Ensayo en los campos Miga y Melones la inyección de vapor en los yacimientos, a fin de facilitar el flujo de petróleo pesado a los pozos productores con lo cual incrementará la recuperación del crudo, destacándose entre las primeras empresas que utilizan los métodos más avanzados en investigaciones de este tipo. Lleva a cabo en arena Colorado E-F, en Santa Rosa, área de Anaco, el mayor proyecto de recirculación de gas que se haya realizado en el mundo. Habiendo desarrollado un proyecto de combustión *in-situ*, experimenta métodos térmicos para una mayor recuperación en los yacimientos de petróleos pesados. Hasta entonces ha ejecutado 55 proyectos de conservación de producción por inyección de gas, 26 de inyección de agua y participado en otros 13 de inyección de gas operados por otras empresas. Instala en Ceuta, Lago de Maracaibo, las estaciones recolectoras CPS-4 con capacidad de 50.000 b/d y la estación HPS-4 de bombeo de 24.000 b/d integrantes de un nuevo complejo recolector de crudo. La Venezuela Gulf Refining Company aumenta su capacidad de refinación a 160.000 b/d.



Estación recolectora CPS

1965 La compañía eleva a 240.000 barriles su capacidad de almacenamiento de gas licuado de petróleo, al poner en servicio en Puerto La Cruz un tercer depósito de 120.000 barriles. La empresa local informa sobre trabajos de reacondicionamiento realizados por la Mene Grande en áreas urbanas vecinas a los depósitos de operación de la empresa.



Tercer depósito de gas licuado de 120.000 bl.

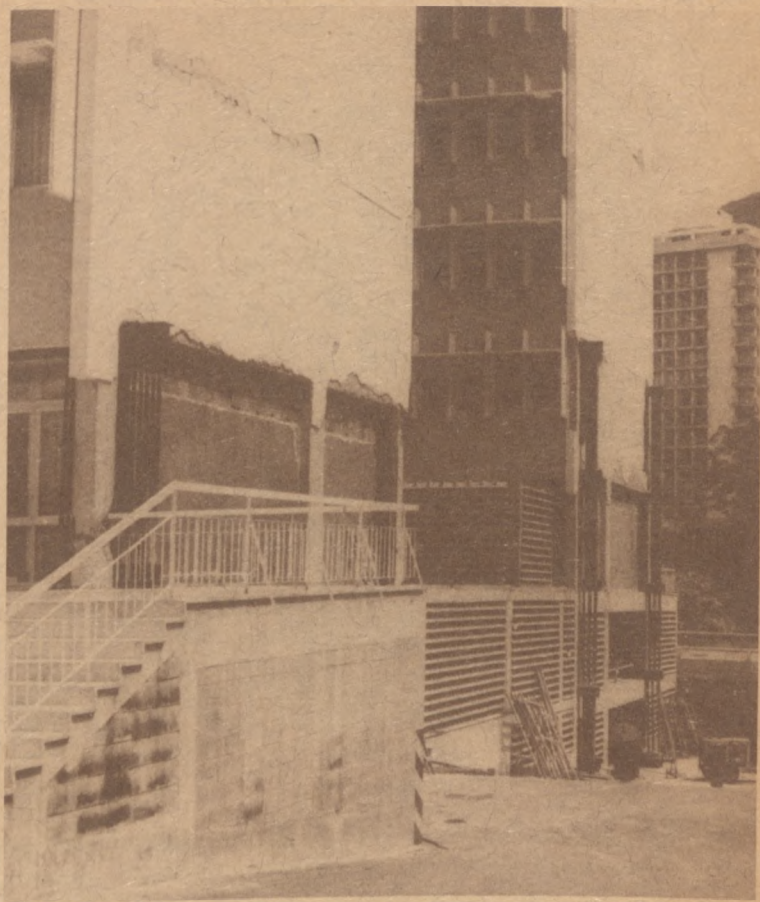
1966 T. D. Lumpkin es designado Coordinador Mundial de la Asociación de la Gulf Oil Corporation, y es electo Presidente de la Mene Grande Oil Company —efectivo el 1º de abril— el Sr. Alcázar Sucre, primer venezolano que ocupa en Venezuela la Presidencia de una empresa petrolera privada. La compañía inaugura en Lagunillas la moderna Clínica MGO, con servicios de hospitalización anexa al Dispensario de la Mene Grande. Las oficinas de Caracas se mudan al Edificio de los Palacios Grandes. A las oficinas de Caracas son transferidos los empleados de Maracaibo.



Sr. Alcázar Sucre, Presidente.

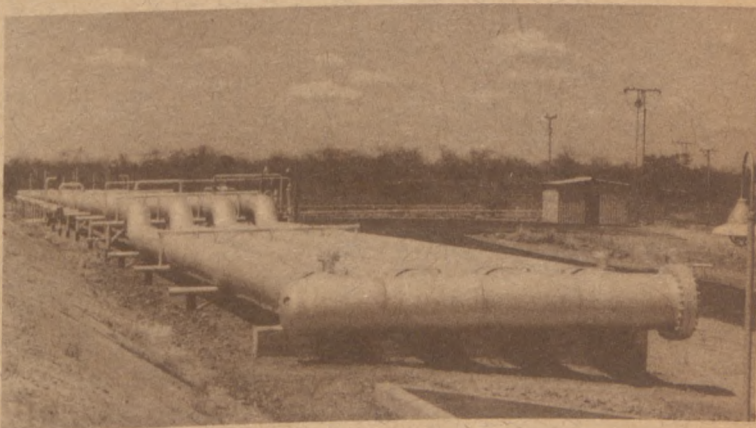
1967 La Mene Grande registra su mayor producción de gas en su historia de los 50 años, con un promedio de 50 barriles diarios, para un total de 192.285.926 barriles en el año. La empresa ofrece a su personal de Caracas, Puerto La Cruz y Maracaibo, asistencia médica adicional a los servicios de la Mene Grande, para casos de hospitalización y cirugía. El Edificio de los Palacios Grandes de las oficinas de Caracas sufre los embates del terremoto que sacudió a la ciudad el sábado 29 de julio,

y es desalojado; el personal es ubicado temporalmente en otros edificios de empresas amigas.



Terremoto en Caracas. Grietas en el Edificio Mene Grande.

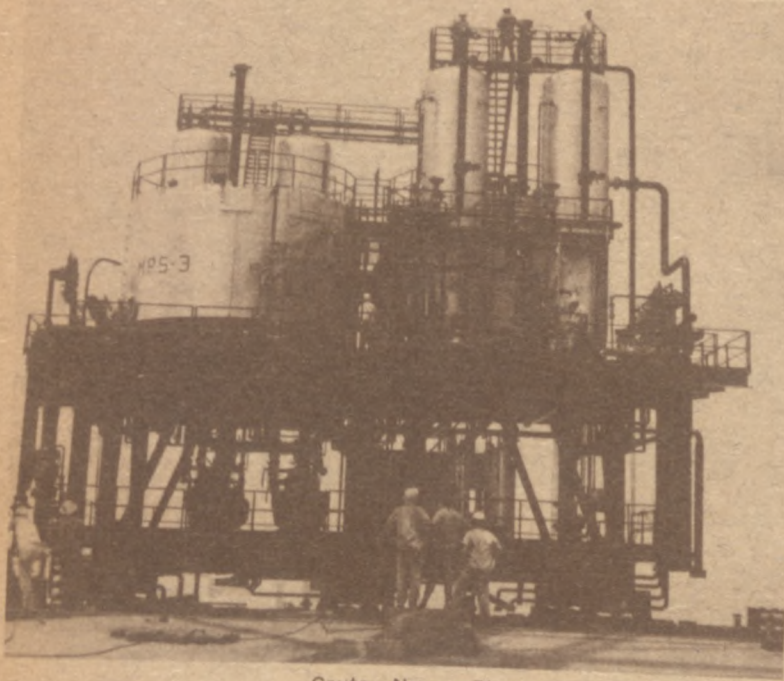
1968 Empieza a operar en la planta de Santa Rosa, área de Anaco, un depósito de compensación de volumen, de forma cilíndrica, con capacidad para 3.000 barriles, diseñado por ingenieros de la Sección de Gas del Departamento de Producción, Distrito Oriental, como fase inicial de una planta de absorción refrigerada que aumentará la capacidad de extracción de gas licuado de petróleo. La Mene Grande empieza a construir en Ceuta, Estado Zulia, su planta de conservación de gas Menegas-1, la cual habrá de costarle 49.275.000 bolívares, la mayor inversión que haya previsto la empresa para la construcción de una sola planta de este tipo.



Area de Anaco. Cilindros del depósito de compensación.

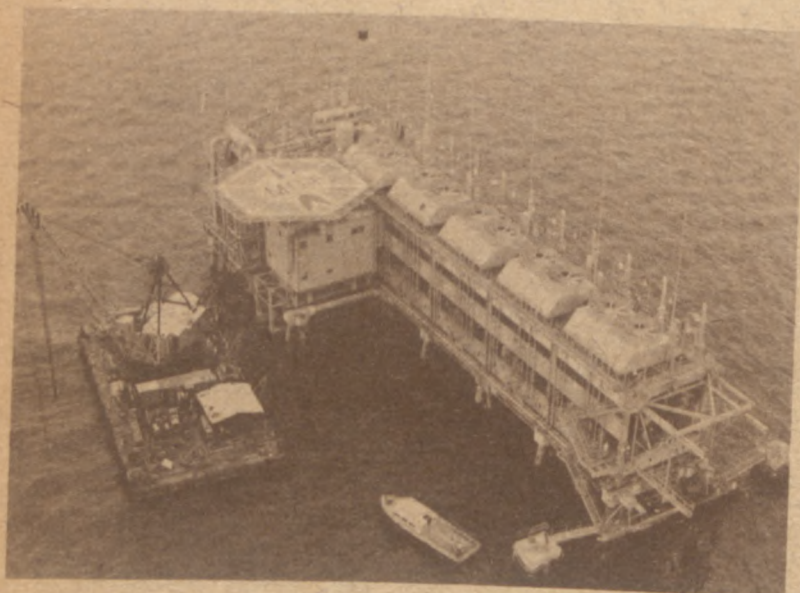
1969 Comienza a operar en Ceuta, en período de prueba, la planta de conservación de gas Menegas-1. La compañía aumenta su capacidad de bombeo en dicha área mediante dos nuevas estaciones: la DLBS-1 y la DLBS-2, e instala en el Bloque 2 del centro del Lago de Maracaibo, una nueva planta recolectora de crudo: la PMS-3, con capacidad para manejar

hasta 60.000 barriles diarios. En su proceso de integración a la comunidad, la empresa entrega con títulos de propiedad, 280 viviendas a sus trabajadores de Puerto La Cruz radicados en el área residencial de Campo Este Guaraguao.



Ceuta. Nueva Planta recolectora de crudo.

1970 La planta de inyección de gas Menegas-1 entra definitivamente en operación con una potencia de 10.000 caballos de fuerza y una capacidad efectiva de 40.000.000 de pies cúbicos de gas por día. La Mene Grande se abstiene de participar en los primeros Contratos de Servicio que se celebran entre la nación venezolana y las compañías petroleras; confía, no obstante, en que en un futuro se anuncien otras áreas en disponibilidad bajo condiciones aceptables por parte de la nación y de la compañía. La MGO introduce mejoras en el Plan de Jubilación del personal pagado en bolívares, las cuales reflejan un incremento de casi el 30 por ciento.



Menegas-1

1971 El 4 de julio fallece en Coral Gables, Florida, EE.UU., Cliff W. Peery, quien fuera Presidente de la Mene Grande. La compañía efectúa compras de materiales en Venezuela por un total de Bs. 118.503.984 en el año, la inversión más alta que haya hecho la empresa por tal concepto en sus 50 años. Las estaciones de flujo que operan en el Lago de Maracaibo han sido protegidas con apagafuegos automáticos que esparcen

neblina y agua a presión al registrarse algún indicio de combustión o recalentamiento. La Venezuela Gulf Refining Company aumenta su capacidad de refinación a 172.000 b/d. El Dr. Luis Alcalá Sucre, quien ejercía la Presidencia, se retira el 31 de diciembre a la edad de jubilación.



Apagafuegos automático en estaciones de flujo

1972 Es electo Presidente de la Mene Grande Oil Company, Lewis A. Ramsey, efectivo desde el 1º de enero. El 1 de julio se crea el Distrito Puerto La Cruz. Comienza a operar en Oriente, en Santa Rosa, una nueva planta de inyección de agua, con capacidad efectiva de 740 metros cúbicos por día. A fines de año la empresa opera 35 plantas compresoras de gas: 24 para inyección de gas, 7 para levantamiento artificial y 4 para transmisión. Opera además 11 plantas de conservación de presión por inyección de agua y 1 de inyección de aire para extraer petróleo por combustión *in-situ*. Cuenta con 122 unidades compresoras para una potencia total de 150.940 caballos de fuerza, capaces de manejar un gran total de 1.101,4 millones de pies cúbicos de gas por día.

Lewis A. Ramsey, Presidente.



1973 El 25 de abril, al arribar a sus 50 años, la Mene Grande destaca en una información de prensa cuál ha sido su mayor contribución al desarrollo de la industria petrolera en Venezuela, y anuncia los importantes proyectos que actualmente acomete en materia de reinyección de gas y otros métodos de conservación; entre ellos tres nuevas plantas de inyección en el Lago de Maracaibo y la construcción de cuatro plantas de compresión y transmisión de gas en Aragua Sur, Ed. Anzoátegui, que elevarán a 92% la utilización del gas que empresa produce en el Oriente, proyectos que requerirán una inversión de aproximadamente 130 millones de bolívares.

Cincuentenario.



DISTINCIONES POR AÑOS DE SERVICIOS

POR 25 AÑOS

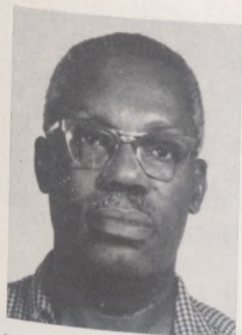


Oscar Blanco
Servicios Generales
San Tomé

Ellis Betancourt
Servicios Generales
San Tomé

Jesús Boscán
Contabilidad
Caracas

Eduardo Bozo
Computación
Caracas



Pedro Charles
Producción
San Tomé

José Dubén
Servicios Generales
San Tomé

Teodoro Febres
Oleoductos
Puerto La Cruz

Teófilo Gómez
Servicios Generales
Lagunillas

Ramón Hernández
Servicios Administrativos
San Tomé



Sixto Noriega
Servicios Generales
Lagunillas

Carlos Rodríguez
Departamento Ejecutivo
Caracas

St. Clair Dryden
Producción
Anaco

Luís Velásquez
Ventas
Puerto La Cruz

POR 20 AÑOS

DEPARTAMENTO EJECUTIVO

James Gaddy, San Tomé
Rafael Rendón, San Tomé

PRODUCCION

Ramón Dunn, Santa Bárbara
Bernardino Fajardo, San Tomé
Jesús García, San Tomé
Ernesto Grimont, San Tomé
Algimiro Madrid, Campo Oficina
José París, San Tomé

EXPLOTACION

José López, San Tomé

DEPARTAMENTO MEDICO

José Salazar, San Tomé

SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

Luz de Portillo, San Tomé

OLEODUCTOS

Félix Cermeño, Puerto La Cruz

CONTABILIDAD

Pedro García, Caracas

SERVICIOS DE COMPUTACION

Stanley Barnes, Caracas
María Moreno, Caracas

POR 15 AÑOS

DEPARTAMENTO MEDICO

Raúl Duarte, San Tomé
Pedro García, Lagunillas
Leonardo Vallejos, San Tomé

SERVICIOS GENERALES

Jesús González, Lagunillas
Manuel Oropeza, Lagunillas

RELACIONES INDUSTRIALES

Blanca de Seesahai, San Tomé

EXPLOTACION

Juliet Wong, San Tomé
William McIntosh, San Tomé

DEPARTAMENTO EJECUTIVO

Maritza Pulgar, Caracas

POR 10 AÑOS

PRODUCCION

Edgard De Faría, Lagunillas

GAS Y GASES LICUADOS

Fred Fuchs, Santa Rosa

EXPLOTACION

Iñaki Saizarbitoria, San Tomé



EN BIEN DE LA COMUNIDAD / Caracas: Durante el mes de mayo la Mene Grande donó alrededor de 25.000 bolívares en total a instituciones de asistencia social y a institutos educacionales establecidos en la capital del país. El Dr. Rafael Macía Jerez, Asistente al Presidente, informó a la prensa sobre el particular, señalando que las donaciones se hacen prestando especial atención a la importancia y al alcance de la labor que cumplen las instituciones. En la primera gráfica la señora María



Eugenia de Alvarez, Presidenta de la Cruz Roja, recibe de Dr. Macía Jerez la donación destinada a su institución, y en la siguiente, el Sr. Abraham Ernesto Salas (izq.) recibe de Erasmo Villalobos, Representante de Relaciones Públicas, la contribución para la Organización de Donantes Voluntarios de Sangre. Otras instituciones que recibieron donaciones fueron la Fundación Venezolana contra la Parálisis Infantil y la Asociación de Promoción de la Educación Popular.

VISITA DE PROFESORES UNIVERSITARIOS / San Tomé: A fines de abril un grupo de profesores de la Universidad Bolívar, de Ciudad Bolívar, de las especialidades de Ingeniería y Geología de Minas, intercambiaron experiencias a través de charlas con nuestros ingenieros y geólogos de San Tomé. Los visitantes hicieron también un recorrido por las instalaciones. En la foto aparecen en compañía de nuestros profesionales Pedro Solórzano, Raúl Valera, Enrique González y Rafael Prado. Por Relaciones Industriales está presente Pedro Tang.

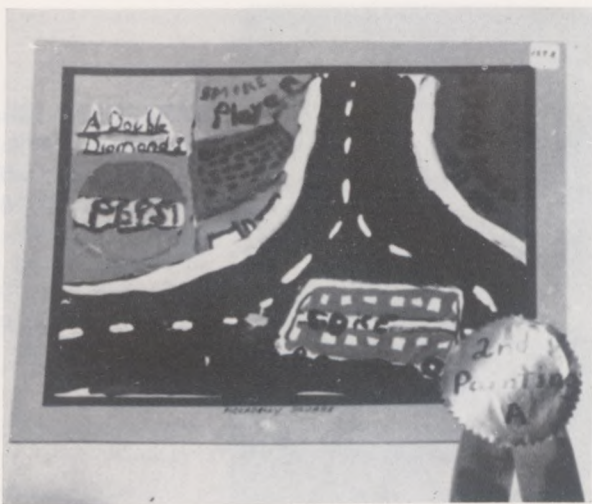


LAS ESCUELAS Y LAS CAMPAÑAS BENEFICAS / San Tomé: Los escolares de nuestros centros educativos desempeñan con entusiasmo y responsabilidad su cometido en las campañas benéficas que promovemos, conscientes de que su esfuerzo es en bien de los otros. En la gráfica, alumnos de la Escuela Campo Sur, en brigadas mixtas, se disponen a "llenar la olla" de la campaña antipoliomielítica, la cual es anunciada desde un vehículo por todas las calles del campo, para que los vecinos hagan sus donativos de acuerdo a sus posibilidades.



RIFA DE LA AMISTAD NORTEAMERICANA / San Tomé: La Asociación Norteamericana de Venezuela informó a través de los medios regionales de comunicación social, qué destino se le da anualmente al dinero recaudado mediante la Rifa de la Amistad, y cuántas instituciones se benefician con ese dinero. En la foto R. W. Crebbs, Gerente Distrital, adquiere un talonario de dicha rifa.

ESCOLARES DE SAN TOME PREMIADOS
SALON DE ARTE / Caracas: El 26 de mayo tuvo lugar en el Centro Venezolanoamericano, organizada por la VAAUW, la Exposición de Arte del Estudiante, para escolares de 8 a 18 años, fuesen o no estudiantes de arte. Centenares de niños de 11 años, de nuestra Escuela Staff de San Tomé, participaron en la exposición; 29 entre nuestros escolares de 12 a 14 años de edad, resultaron ganadores en la categoría de pintura: 1º Mildred Peery, 2º Aymara Edwards, 3º Philip Weggeman, con Mención Honorífica para Aymara Edwards; el 2º lugar entre 8 y 11 años, ocupó David Meheden. En dibujo Mención Honorífica para Christy Joiner. En diseño y gráfica, entre 12 y 14 años, Mención Honorífica para Charles Prince. En escultura y artes aplicadas, para escolares entre 8 y 14 años, resultaron ganadores: 2º Charles Prince y 3º Spinks Edwards. Por razones de espacio reproducimos las fotografías de sólo dos cuadros.



"Piccadilly Square" de David Meheden, 2º premio (entre 8 y 11 años de edad).



"Esperanza", óleo de Aymara Edwards, 2º premio (entre 12 y 14 años).



DIA DE LAS MADRES: El domingo 13 de mayo los hijos de aquí y de allá hicieron un alto en sus diversiones, para reverenciar a la madre y rendirle tributo: con flores, tarjetas comuniones, misas, llamadas telefónicas, telegramas, regalos, serenatas, fuertes abrazos, besos, etc. Las fotos que insertamos corresponden a tres de los eventos celebrados: un almuerzo en Campo Sur, un acto en que la Sra. Ana Carmen de Rodríguez, de sombrero, agradece en nombre de todas las madres de San Tomé los honores recibidos en ese día, y una cena-bingo ofrecida por la Comunidad Educativa de la Escuela Alegría, en Lagunillas.

DE LA ENFERMERA: El 2º de mayo las enfermeras de todo el país realizaron muestras de gratitud por sus valiosos servicios, tal como sucedió en Lagunillas, cuando se presentaron entre ellas, las hermanas Mary Huérfano y Blanca Olivares, quienes aparecieron al centro por fotos, acompañadas por el Dr. Hugo Rodríguez y Josefina González. En San Tomé el Día de la Enfermera comenzó con una misa oficiada por el Padre Aguirre, Párroco de la





GANADORES DEL GOLF MENSUAL / Lagunillas: En el clásico mensual de golf correspondiente al mes de marzo resultaron ganadores en Lagunillas, William Sutton, **primer low net**; Sra. Crucita de Serpa, **primer puesto** en la Segunda Categoría, y Bernardo Chacín, **segundo puesto** en la Segunda Categoría. En la foto aparecen de izq. a der., Lawrence Perry (Presidente del LGC), Sra. Crucita de Serpa, Sra. Helena de Chacín (quien recibió el premio en representación de su hijo Bernardo), W. R. Sutton y Régulo Arapé (Delegado de Deportes del LGC).

TROFEOS PARA JOVENES BOLICHEROS / Lagunillas:

El Lagunillas Gulf Club, en acto celebrado en su sede, entregó sendos trofeos a los jóvenes más destacados en el reciente torneo de boliche juvenil que tuvo lugar en su canchas, en el que participaron hijos de nuestros trabajadores. En la foto, acompañados de algunos directivos del club, los jóvenes posan con los testimonios de sus victorias. De izq. a der., observamos a Lawrence Perry (Presidente del Lagunillas Gulf Club), Hugo Bohórquez, hijo; David Romero, hijo; Freddy Zabala, Rubén Alicandú (Secretario de Festejos del club), Maurice Chacín, Sra. Joyce Arapé (madrina del club), Jesús Ignacio Suñe, Carlos Lazo, hijo; Eduardo De Faría, hijo; Nilo Valderrama, hijo, y Nelson Zabala (Secretario Juvenil).



TERMINAL vs. LOTE C / Lagunillas: Los deportistas de nuestros campos Terminal y Lote C disfrutaron de un intenso día deportivo con parrillas, refrescos, etc. en una serie de intercambios en softbol, volibol, bolas criollas y boliche. Tal actividad, cumplida en el círculo familiar de los vecinos, originó comen-



tarios muy favorables. En las fotos que ofrecemos, formando dos grupos, están los componentes de los equipos, acompañados de la señora Joyce Arapé, reina del intercambio deportivo que reseñamos.



INAUGURADO INTERDEPARTAMENTAL DE BOLICHE / Lagunillas: Con la participación de los equipos PRODUCCION, SERVICIOS GENERALES, EXPLOTACION y EJECUTIVO que agruparon a un total de 32 compañeros, se inició el VI Interdepartamental de Bowling en el Distrito Occidental. El geólogo Juan Chacín Gerente Distrital, efectuó el primer lanzamiento, acción que captamos en la foto.

PREMIOS PARA DEPORTES MENORES / Lagunillas: En la gráfica que ofrecemos aparecen los deportistas que conquistaron los primeros lugares en las competencias celebradas en deportes menores, organizadas por el Mene Grande Sport Club. De izq. a der., Ciriaco Acosta (truco), Elías Villasmil (bolas criollas), Jesús Bello (billar), José León y Cirilo Luna (dominó), Carlos Ortega (billar), Euder Martínez y Guillermo Castillo (ping-pong), Carlos Inciarte (bolas criollas) y José Laguna (ping-pong).



DISTINCIONES JUVENILES / Lagunillas: En acto especial realizado en su sede, el Mene Grande Sport Club, otorgó diplomas a un grupo de jóvenes destacados en fútbol, ping-pong y ajedrez, en la categoría **junior**. En la foto se les ve acompañados del Sr. Sixto Coronel Gómez, Director de Radio Petrolera, quien ha colaborado con este grupo de jóvenes en la conquista de las metas deportivas.



PREMIOS DE SOFTBOL "A" / Lagunillas: En reciente acto organizado por el Mene Grande Sport Club, los campeones del equipo "A" recibieron los trofeos correspondientes, tanto por el equipo, como individualmente. En la primera foto que ofrecemos captamos el momento en que la Srta. Daisy González, del Departamento de Servicios Generales, entrega a Claude



Stagg, el trofeo. Observan, de izq. a der., José Ochoa, Presidente del MGSC; Jesús Guerra, Emerio Prieto y Jesús Nayib. En la segunda foto, los campeones con sus trofeos individuales, de izq. a der., Ramón Aldana, Narciso Socorro, Aquiles Fernández, Manuel Pereira, Adelis Rojas, Gonzalo Ascanio, Pedro Yáñez, Jorge Chacín y Oswaldo Jiménez.

RECONOCIMIENTO A DAVALILLO / Lagunillas: Una figura muy querida en los círculos deportivos del Distrito Bolívar del Zulia, la constituye Dávalillo (izq.); compañero que por muchos años ha venido realizando una labor deportiva en el beisbol y softbol menor regional. Ha merecido que el Mene Grande Sport Club le haya otorgado una placa de reconocimiento, la cual recibió de manos del Presidente del Club, José Ochoa.



Recuento y Resumen de Actividades Deportivas del Distrito Oriental en lo que va del semestre y en lo que falta



El programa de actividades deportivas y recreacionales, que tiene bajo su conducción la Dirección de Deportes, es bastante extenso para el Distrito San Tomé y sus respectivas áreas, en el presente año.

Durante enero se organizaron y estructuraron los equipos, con la participación de los diferentes delegados de las distintas especialidades deportivas.

BEISBOL: En San Tomé se trabajó en la preparación del equipo de Beisbol Categoría doble "A", el cual está integrado por empleados, hijos y familiares de los trabajadores y se considera la petición de participación de algunos contratistas que laboran para la empresa. En esa tarea colabora estrechamente la Secretaría de Deportes del Club Centro San Tomé, en pro de una coordinación efectiva. Esta divisa ha sido consecutivamente fiel participante desde hace 22 años en los campeonatos del Estado Anzoátegui. Y ocasionalmente —previo permiso autorizado por la **Asociación del Estado**— realiza juegos con los equipos de las comunidades circunvecinas. Se estima que la temporada que comienza regularmente a mediados de marzo, finalice, como en otros años, en agosto.

Para la categoría "Juvenil", se presta una atención por de más muy merecida. El conjunto está formado por los hijos de los trabajadores (exclusivamente) y su inclusión en los torneos distritales, zonales y estatales es una realidad encaminada en beneficio de la juventud santomesina, manteniendo en tal forma ocupadas sus mentes en los estudios y en la práctica del ejercicio físico. Nuestros jóvenes deportistas también efectúan juegos amistosos con equipos de El Tigre, El Tigrillo, Anaco, Puerto La Cruz, etc.

SOFTBOL: Ya se han iniciado las primeras gestiones con el fin de inaugurar prontamente el campeonato Inter-Departamental, de categoría libre, en el que se espera contar con la participación de ocho a nueve equipos integrados en su totalidad por trabajadores de la empresa.

Se señaló el mes de abril para su regia inauguración, teniendo como escenario el Estadio Campo Sur, donde también habrían de tener lugar todos los partidos del mencionado torneo en las horas nocturnas de los días laborables, previa escogencia de los diferentes delegados en reunión acordada para tal fin.

Los delegados en las diversas novenas de San Tomé se dan cita los fines de semana con los equipos representativos de las áreas de El Tigre, Campo Oficina, Tank Farm, Anaco y Santa Rosa, para acordar los intercambios de softbol, bolas criollas,

dominó, truco, boliche, beisbol infantil, volibol y basketbol juvenil.

Los eventos de salón se llevan a cabo en las instalaciones de los clubes, auspiciados por la compañía, donde se brinda facilidades adecuadas.

DEPORTE INFANTIL Y JUVENIL: En San Tomé y Santa Rosa se juega bolas criollas, futbol, basketbol, beisbol y volibol. Para el próximo mes de julio —tal como se ha venido llevando a cabo desde años atrás—, está previsto organizar la **"Temporada Vacacional"**, ocasión en que se presta una mejor atención a los "infantiles" y "juveniles", a quienes se les organizan campeonatos conjuntamente en ambas categorías. Se han estudiado las posibilidades de constituir siete equipos (cuatro infantiles de 10 a 12 años y tres juveniles de 13 y 15 años) con doce jugadores cada uno, lo que haría un total de 84 participantes.

Para las primeras reuniones habrá imprescindiblemente de nombrarse un comité especial integrado por los padres de los niños, a fin de iniciar trabajos de organización y establecer responsabilidades que aseguren el éxito alcanzado en los campeonatos anteriores.

En la temporada de deporte infantil y juvenil se toma en consideración el factor tiempo y la duración de las vacaciones escolares, para dividir en etapas las actividades a llevarse a cabo.

FUTBOL EN SANTA ROSA: Se organizaron dos equipos integrados por trabajadores e hijos. Luego se invitaría al conjunto representativo MGO-Anaco, para jugar una serie de partidos que tendría una duración de dos meses y medio, iniciándose a mediados del mes de mayo, para jugarse los fines de semana en forma rotatoria. Se busca así la formación de la novena representante del área mencionada y poder llevar a cabo partidos con otros equipos de Anaco y de las diferentes áreas de la Compañía.

BOLICHE: En la actualidad se celebran dos campeonatos, uno femenino y otro masculino (cuatro equipos en la categoría "damas" y seis "masculino"), torneos que tendrían una duración de tres meses, aproximadamente. Recibirían trofeos los cuatro mejores jugadores de la empresa.

ANACO - EL TIGRE - CAMPO OFICINA - TANK FARM: Por estos campeonatos integrados por un personal que labora por guardias, sus actividades deportivas se cumplen específicamente los fines de semana, cuando se logra reunir el mayor número de trabajadores disponibles.





LAS CRIOLLAS: Desde febrero se dio comienzo al Campeonato Interno-Distrital San Tomé, cuya duración es de unos meses. Los hombres arrancaron con seis equipos: MATRERO, VETERANOS, COMISARIATO, CARDENALES, FAMILIA UNIDA, VENCEDORES y GUARDIA NACIONAL. En este campeonato los conjuntos de la empresa están formados por 10 jugadores cada uno. Las damas se organizaron y formaron



cuatro conjuntos: MGO-SAN TOME, LAS FAMOSAS, FAMILIA UNIDA y CARDENALES, siendo las integrantes esposas e hijas de los trabajadores.

Simultáneamente en las canchas del Club Centro San Tomé se efectuó la inauguración con el desfile de los equipos participantes, lo que dio mayor brillantez al evento.

BROADWAY EN SAN TOME: El grupo denominado "Inter-Community Chorus de Anaco-El Tigre-San Tomé" integrado por gente de San Tomé, presentó recientemente en el teatro del Terminal Club "Broadway Viene a San Tomé", dentro del cual el grupo coral vocalizó cantares como "My Fair Lady", "Jesucristo Superestrella", "Canción de Lena McNicholas. Una danza infantil y la canción de "Peter Pan" fueron interpretadas por M. McNicholas, K. Suggs, K. Johnson y S. Matthews quienes aparecen en la foto en primera fila. En segunda fila posan: C. Suggs (pianista), J. Ahloy, L. Huey, L. Takacs, C. Bowman (flautista), J. Schweitzer, M. J. Matthews, A. Edwards, C. Parker, y L. McNicholas; en tercera fila: J. Johnson, J. Parker, K. Dettmers, M. Feige, J. Seesahai, B. Price, A. Necessary, y en cuarta fila: N. Pérez, O. Edwards, J. Whittemore, B. Clapp, D. McIntosh, A. Vidal, E. Williams, E. Parker.



ALFREDO MARTINEZ / San Tomé: Recuerdos y obsequios recibió Alfredo Martínez de sus compañeros y amigos, en un agasajo de despedida. Alfredo trabajaba en el Departamento de Producción, como Ingeniero de Area.

FIESTA DE LA CRUZ DE MAYO / Lagunillas: Festividades y costumbres criollas preexistentes en nuestros campamentos. El Lagunillas Gulf Club consciente de ello, anualiza la celebración con gran empuje, la Fiesta de la Cruz de Mayo, eje de toda una serie de actividades costumbristas de singular valor. El Club se engalana con palmas y flores; improvisa enramadas donde se exhiben frutas criollas y carato de maíz; surgen peleas de cocos, peleas de gallos, el concurso de cuatros y maracas. En la foto se muestra al primer término al Dr. Geo. Juan Chacón, quien se dispone a "dar el golpe". Se le acompaña Antonio Soles (der.), ganador de peleas de gallos, acompañado de Antonio Noriega, uno de los destacados con-



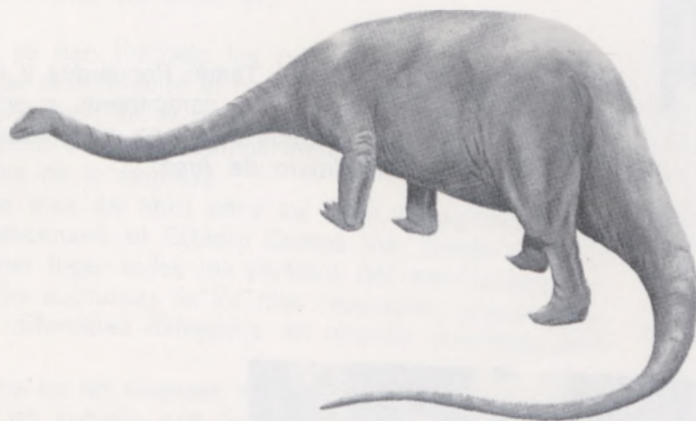
CARTELERA

de hoy y lo que vendrá



INFORMACION TECNICA TURISTICA

La afición a viajar se acrecienta y ha dado origen a una serie de oficinas y agencias que divulgan detalles de las regiones más atractivas del país, sus costumbres, sus manifestaciones folklóricas, vías de acceso, costo de viaje, facilidades de hospedaje, transporte, fauna, flora, etc. Sin embargo, no contamos —mientras no se nos demuestre lo contrario— con un servicio bien dirigido en este sentido, orientado exclusivamente a la información. Ahora parece haber surgido una solución: por la prensa se ha anunciado la instalación de un Centro de Información Técnica de Turismo que gratuitamente y durante cuatro horas diarias, funciona en Caracas en la Torre Phelps, Plaza Venezuela —de 9 a 11 a.m. y de 4 a 6 p.m.— para ofrecer al público interesado en la materia, bibliografía técnica que cubre lo más significativo del turismo. Confiamos en que así será.



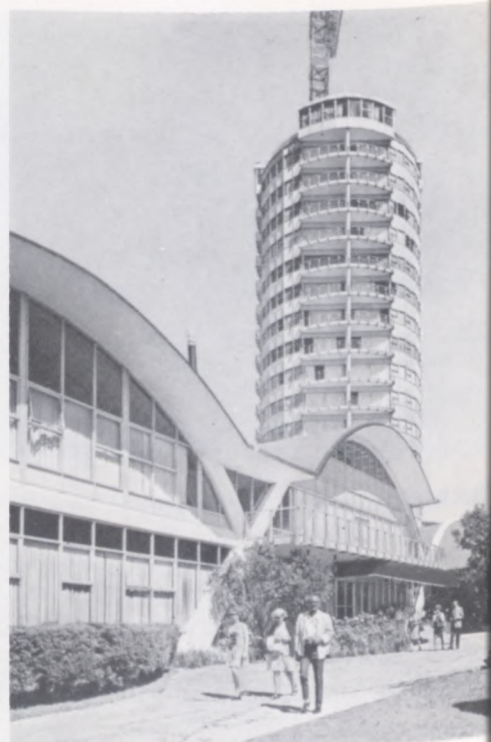
¿ANIMALES PREHISTORICOS EN EL AUYANTEPUI?

El ingeniero Alejandro Naime, quien ha explorado por más de 24 años la región guayanesa, declaró recientemente haber visto en el Auyantepui animales con cuerpo muy parecido —aunque más pequeño— al de los dinosaurios que vivieron en el Mesozoico. Señaló el explorador que en breve subirá de nuevo a la región del Auyantepui, para tomar películas de los referidos animales y de otros que observó sin encontrarles semejanza alguna con especies conocidas hasta el momento.



II CERTAMEN FOTOGRAFICO

Todos los trabajadores de la Mene Grande Oil Company podrán participar en el II Certamen de Fotografía que promueve El Disco Anaranjado, y cuyos resultados se publicarán en su edición noviembre-diciembre 1973. En nuestro número de marzo-abril 1973 publicamos las bases que regirán. ¡Entérese y participe!



SE POPULARIZA EL HOTEL HUMBOLDT

El Hotel Humboldt se dispone a recibir en su seno a un mayor número de visitantes, al ofrecer nuevas áreas de interés turístico, con precios al alcance popular y bajo la administración de la Corporación de Turismo de Venezuela. El informante, señor José Velleman —nuevo Gerente del Hotel— manifestó además que a partir del 15 de agosto funcionarán en el Humboldt una Escuela de Capacitación Hotelera, modernos sistemas de rejuvenecimiento e institutos de belleza. Por las condiciones excepcionales ambientales del lugar y las perspectivas de precios razonables, nos agrada la noticia y por la misma razón la difundimos.



EL DISCO DEL BIMESTRE

Paco Ibáñez, a nuestro juicio el cantante latino que más sensibilidad exhibe al público, es ajeno totalmente a la trivialidad. En el disco que hoy recomendamos escoge el camino puramente lírico al vocalizar exquisitos poemas de García Lorca. La musicalización, y la ejecución de la guitarra contribuyen a crear una atmósfera que el gran poeta habría deseado. Sin afectaciones, alejado de las influencias estereotipadas, Paco Ibáñez nos demuestra que la pureza significa una de las cualidades más preciadas del artista. El disco que recomendamos es un POLYDOR 30037, titulado "La Poesie Espagnole", en el cual Ibáñez canta en español. Son de nuestro mayor agrado las canciones: El Lagarto es Llorando, Casida de las Palomas Oscuras, La Señorita del Abanico, y Mi Niña fue a la Mar.



el mantuano****
RESTAURANT

...en gourmet gusta de los exqui-
...os de la cocina venezolana, es
...a alta cocina de principios de
...o recetario incluía nombres muy
...is, producto del lenguaje do-
...de la cocinera de turno. Sen-
...a la mesa y tropezar con estos
...es recordar el vocabulario que
...en nuestras abuelas al hablar de
...ares favoritos. Esta experiencia
...os hace poco en Caracas en un
...comedor de ambiente acoge-
...buen gusto. La polenta de jo-
...ela'o guayanés, el queso de bo-
...el pastel de polvorosa, etc.,
...en una breve lista de platos que
...cieron sencillamente exquisitos.
...argo, consideramos elevados al-
...precios, como el de 12 sopa de
...negras (Bs. 6,00), pues por muy
...que ésta sea y por muy one-
...sea el negocio, no se justi-
...orbitancia. Con todo, vale la
...ar de Bs. 40 a 45, costo aproxi-
...un almuerzo por persona en el
...hacemos referencia: Restau-
...mantuano —al cual le asignamos
...estrellas (****)— ubicado en
...Madrid, esquina de Mucuchíes,
...ción Las Mercedes. Tel. 91.24.72.
...de saco y corbata o en cami-
...ativa. Cerrado los lunes.



MÚSICA, BENDITA DROGA

...Congreso de Musicoterapia ce-
...recientemente en Berlín, fueron
...algunos casos que predicen
...música le ha llegado su turno
...algunas enfermedades. En efec-
...to de amplio estudio la cura-
...la extrasístoles (desarreglos de
...latidos debido a lesiones cardí-
...ne, etc.), sin uso de drogas. La
...guación del ritmo cardíaco se logró
...sesiones de música suave (Mo-
...etc.). El Dr. Ludwing Dem-
...astro-entorólogo berlinés, señala
...el exceso de acidez estomacal,
...así la formación de úlceras
...Con música de ritmo rápido
...el ritmo cardíaco y con ello la
...con lo cual se elimina "rá-
...el colesterol.



ESPECTACULO ASTRONOMICO EXTRAORDINARIO

Astrónomos de todo el mundo confirman que a fines del presente año, un gigan-tesco cometa —mayor que Halley— ofrecerá un espectáculo maravilloso, debido a la cercanía de su órbita de desplazamiento, con el sol. Su núcleo, estimado en unos 20 km. de diámetro, abarcará una sexta parte del arco del cielo del país, alcanzando una luminosidad jamás lograda antes por astros de este tipo. El cometa fue descubierto por el astrónomo Lubos Kohutetz, desde el Observatorio de Hamburgo.

SIN GRIPE POR CINCO AÑOS

Para el mes de setiembre estará en Venezuela una nueva vacuna contra la gripe que inmunizará por cinco años. El producto fue desarrollado en el Instituto Pasteur de París por el investigador Charles Serie y otros científicos que lograron determinar las variaciones que sufrirá el virus gripal hasta el año 1978, fundamentándose en sus investigaciones realizadas durante cuatro años y medio, y en los trabajos del profesor Claude Han-non, verdadero descubridor de la vacuna.



PARQUE UNIVERSITARIO SIMON BOLIVAR

La Universidad Simón Bolívar anuncia que para el mes de julio inaugurará un gigantesco parque forestal con especies típicas de los países del continente americano. La obra de singular importancia para la zona metropolitana —que sufre cada día más los embates del concreto—, estará dotada de kioscos e instalaciones diseñadas en 15 hectáreas de verdor. El paisaje lo complementará un apacible lago y un sistema de canales que serán un atractivo más para la comunidad universitaria y el público en general.

EL DISCO EN SU HOGAR

Por Eleodora



CUIDADO CON LAS HORTALIZAS

Al empezar las lluvias, comienzan a desbordarse los ríos; algunos contaminados, e invaden los sembrados; motivo por el cual se infectan las hortalizas y se hace peligroso su consumo. Por lo que las amas de casa extremamos las precauciones con las verduras y especialmente con las hortalizas. Empezamos por lavarlas muy bien con un buen cepillo y agua, y si son hojas debemos colocarlas en un envase con suficiente cantidad de agua de manera de quitarles la tierra y gérmenes nocivos que puedan tener. Luego las colocamos en un poco de agua con sal y vinagre durante unos minutos y es entonces cuando podemos consumirlas sin preocupación.

Si las hortalizas tienen cáscara se pueden raspar o pelar; según sea la cáscara. Si ésta es delgada podemos rasparla de un todo y si es gruesa se raspa un poco y se cocina quitándosela después de hervida para que la hortaliza conserve las vitaminas y los minerales.

Cuando compre las hortalizas puede investigar su procedencia y ver que sean frescas, limpias y bonitas. No se entusiasme por las muy grandes, tampoco tome las pequeñas; las mejores son las medianas. Evite que les dé el sol ya que pierden constantemente las vitaminas A y C.

¿COMO ALIMENTA LA CARNE DE RES?

Comentaba una mamá que su niño no se alimentaba con la carne porque la comía muy cocida y la otra mamá decía que el chico de ella sí se alimentaba porque la comía casi cruda. Y es un error; tan nutritiva es una como la otra. Se puede comer la carne de res al gusto; ya que las proteínas que contiene no se destruyen por cocción. Se nutre lo mismo una persona con un trozo de carne de res casi cruda y muy jugosa que la que come un trozo muy cocido. Inclusive quedamos muy bien alimentados utilizando la carne del consomé o de la sopa (que algunos



consideran bagazo), en platos sencillos; como carne molida, carne frita, torta de carne con huevos; tortilla, etc. Las proteínas de la carne no son solubles en agua: un consomé es gustoso, más por los condimentos que por las proteínas, las cuales se quedan en la carne. Así, pues, todo el alimento que contiene la carne, se conserva; de ahí que podamos preparar platos con ella y al mismo tiempo que ahorramos, nos alimentamos.



¿AMENAZA O ESTIMULO?

Hace pocos días presencié un altercado desagradable; la mamá amenazaba al niño con castigos: te quito el cine, te cerraré, pero tendrás que estudiar. El niño lloraba y la madre se exasperaba pensando qué podría usar para hacer estudiar al niño. Pero el niño amenazado se rebela y se le hace desagradable y más pesado el aprendizaje y sentirá menos deseos de estudiar. Con amenazas puede que apruebe un año o una materia pero lo aprendido en esa forma, lo olvidará pronto. En cambio con el estímulo sacará grandes ventajas ya que le aviva el interés por las cosas que necesitará en la vida, tanto naturales como espirituales y con el interés el estudio se le hará fácil, sentirá deseos de aprender, tendrá una conducta más inteligente y asimilará con mayor rapidez y corrección. Y es que cuando tenemos interés todo se nos hace fácil, vencemos las dificultades que se nos presentan y triunfamos. Y eso mismo es lo que necesita tu niño: estímulo; este estímulo lo puedes provocar por acontecimientos prácticos (visitas a museos, fábricas, exposiciones, paseos al

campo, a la playa, ofreciéndole juguetes constructivos, mecánicos, etc.), y el niño se transformará en un ser intelectualmente alerta, despierto y ávido de aprender. Un rincón de estudio es una ayuda para despertar el interés intelectual del niño.



PERDER UN AÑO... QUIZAS, FRACASAR NO

Llega el mes de junio y con él finaliza el año escolar. Antes los maestros realizan pruebas o exámenes como actividades ordinarias de clase y toman el tanto por ciento de asistencia de cada alumno inscrito entre el primer y tercer grado inclusive, para promover al grado inmediato superior a aquellos cuya asistencia a clases no haya sido menor del 75%, aunque fallen en conocimientos; ya que el artículo Nº 29 ("De la Promoción y de la Repetición"), así lo prevé. Por favor, amiga mamá, si tu hijo se encuentra en estas condiciones, piénsalo bien; no permitas lo promuevan al grado inmediato superior por haber cumplido con la simple asistencia; ya que en el próximo año su deficiencia será peor y si bien es verdad que puede seguir pasando de grado hasta el cuarto, por haber cumplido con la sola asistencia, en cuarto y quinto de Educación Primaria, necesitará parciales ser promovido, un promedio de calificaciones parciales no menor de diez puntos. En caso contrario repetirá el curso por una sola vez. Fíjate bien POR UNA SOLA VEZ y luego en sexto grado NO REPETIRA NI UNA SOLA VEZ, pues los alumnos de sexto grado que resultaren aplazados en la prueba de revisión, recibirán del Director del plantel una constancia de cumplimiento de la obligatoriedad escolar; y podrán presentar la prueba correspondiente para optar el Certificado de Educación Primaria, en las oportunidades que señale el Ministerio de Educación. Por todo lo antedicho te sugiero que no permitas que promuevan tu hijo si sus propios maestros o el Director del plantel te advierten que no tiene los conocimientos básicos del grado que cursa. Es preferible que tu hijo progrese con lentitud pero en forma segura. Necesitará de más tiempo pero no fracasará.

NILLO JIMENEZ

Por: Nelly Urbáez



El pintor y su obra titulada "Petroles", Mención Honorífica del Salón Good Year de Caracas / 1964.

¿ES TODO LO QUE HACE EL SER HUMANO?

Considero a Picasso un gran maestro del cubismo pero sigo entusiasmarme por su obra.

Jesús Soto y Carlos Cruz-Diez están entre los pocos venezolanos que han logrado renombre universal en las artes visuales. Mi padre me decía que "pintando monos" no iba a ganarme nada.

Nilo Jiménez, realidad y orgullo de Venezuela define el arte como "todo lo que hace el ser humano".

De hablar pausado, el joven pintor enrumbo hacia sus "búsquedas", la charla que sostuvimos; búsquedas que consisten dentro de la corriente impresionista algunas veces y en otras de un impresionismo semi-abstracto.

Quedado el hombre tímido e introvertido —como él se define— para dar paso al artista que, sin esperar una pregunta nos dice que sus trabajos resumen lo que él ve en forma de colores planos que, valorizados en tonos cálidos, forman una composición.

Entre sus obras "Perforadores", obras con las que obtuvo Mención de Honor en el Salón Good-Year de Caracas en 1964, son una viva expresión de sus sentimientos hacia una compañía que él llama Grande Oil Company— donde trabaja desde hace unos años.

Comenzó a trabajar muy joven —nos dice. Son catorce años de trabajo y catorce también de vivencias dentro de ese conglomerado que conforma a una compañía petrolera como lo es la Grande. Todo ese conjunto —añade— ha sido mi mayor fuente de inspiración, mi motivación más absoluta.

Estudió en academias de Barcelona y Trinidad orientando al joven pintor el perfil de su estilo. Orientación que,

según el propio Nilo es necesaria a todo ser para desarrollar y exaltar los valores cualquiera sea su naturaleza

—Además de trabajar en una compañía petrolera y pintar ¿a qué otra actividad te dedicas?

—Soy profesor de Artes Plásticas y Educación en varios liceos de Puerto La Cruz. Doy clases de dibujo y composición en el Taller de Arte, ubicado al lado del Terminal Club y, además, soy Director de Festejos de ese centro. Por cierto —agrega— en el Taller de Arte se realizó el año pasado la Primera Exposición de Pintura, en la que participaron pintores juveniles, hijos de trabajadores de la compañía, y adultos. Se otorgaron seis premios. Entre los jueces tuvimos a Pedro Briceño, Premio Nacional de Escultura y al ingeniero y pintor Eduardo Cassani.

Surge otra pregunta: —¿de acuerdo a la tendencia que sigues en tus obras, cuáles son tus pintores favoritos?

—Sin sub-estimar a los renacentistas, me gusta la tendencia de los impresionistas como Monet, Alcántara, Golding y Marta de Vries. Me gusta también la obra pictórica de Mateo Manaure.

¿Cómo definirías a Jacobo Borges?

—A Jacobo Borges lo definiría como el pintor que cae dentro del expresionismo feo y hasta repulsivo pero que cumple su objetivo: motivar al observador a reaccionar no importa si con desagrado.

¿Y a Picasso?

—Un gran maestro del cubismo pero sigo sin entusiasmarme por su obra.

Volviendo a tus obras con las que obtuviste Mención de Honor, ¿qué sentiste cuando recibiste el premio?

—Una gran satisfacción. Una gran alegría.

De un dinamismo inagotable y gran observador de las proporciones de la naturaleza, su emotividad se pone de manifiesto en un gesto... en una palabra... con la que juega a ratos, pasando del diseño industrial a las diferentes formas de diagramación; de la publicidad al periodismo.

Cuando le pedimos nos cuente alguna anécdota de su vida. Cuando le pedimos nos cuente alguna anécdota de su vida. Cuando le pedimos nos cuente alguna anécdota de su vida. Cuando le pedimos nos cuente alguna anécdota de su vida. Cuando le pedimos nos cuente alguna anécdota de su vida.

¿Qué opinas del arte cinético?

—Me gusta por lo actual. Considero que Jesús Soto y Cruz-Diez —maestros del cinetismo— están entre los pocos venezolanos que han alcanzado renombre universal en las artes visuales.

A propósito del arte cinético, ¿fue tuya la idea del arbolito que en los días navideños adornó la entrada del Terminal Club?

—Ese arbolito surgió por un deseo de renovar los adornos en uso por más de veinte años. La idea fue de la Junta Directiva del Club. Yo la tomé. La asocié con la pintura de Jesús Soto. Le di forma a unas cuantas hojalatas y bueno, así nació el arbolito cinético de navidad.

PERSONAJE INCOGNITO

de nuestra edición anterior: PEDRO PACHECO



AYER

HOY

Soluciones al Entretenimiento para Niños de nuestra edición anterior

2	9	4	4	3	8
7	5	3	9	5	1
6	1	8	2	7	6
6	7	2	8	1	6
1	5	9	3	5	7
8	3	4	4	9	2

el disco anaranjado



Nº 166 / AÑO XXV

MAYO / JUNIO 1973

Revista Bimestral de los Trabajadores de la

MENE GRANDE OIL COMPANY

Redacción: RELACIONES PUBLICAS / CARACAS

Colaboradores:

Ismael Ramos, Oriente

Elio Villalobos, Occidente

Viñetas: María Ascanio de Pellicer

Diagramación: Larry June

Afiliada a la Asociación Venezolana de Redactores Industriales (AVRI) y al Consejo Internacional de Redactores Industriales (ICIE).



Impresa en Caracas por Cromotip, C. A. - 3500 ejemplares.

NUESTRA PORTADA

Bandera que simboliza un importante período de la industria petrolera en Venezuela, en el cual le ha tocado participar activamente a la Mene Grande Oil Company.